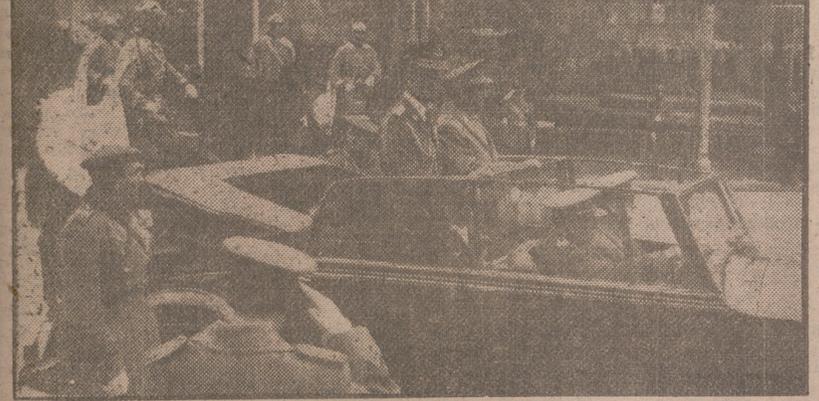


## LA ESTANCIA DE LOS REYES DE TAILANDIA EN MADRID

Realizaron diversas visitas y ofrecieron una cena de gala a SS. EE. el Jefe del Estado y señora



MADRID. -- S. M. el rey Bhumibol y S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, en coche descubierto, a su llegada a la Plaza de Colón. -- (Foto Cifra).



EL PARDO.--Sus Majestades los reyes de Tailandia con S. E. el Jefe del Estado español y su esposa y el ministro de Asuntos Exteriores, durante su visita al Palacio de El Pardo en la tarde del jueves 3 de noviembre. -- (Foto Cifra).

MADRID, 4.—En la segunda jornada madrileña de los soberanos de Tailandia, el sol de España ha querido dejarse contemplar en breves espacios. A las nieblas del Valle de los Caídos, con cuya visita se inició el día, han seguido las claridades madrileñas de la Moncloa y el Prado.

La visita a la majestuosa Abadía donde reposan los restos de José Antonio Primo de Rivera, en eterna hermandad con los demás Caídos españoles, ha revestido la precisa solemnidad litúrgica, y SS. MM., después de rendir piadoso homenaje con la colocación de una corona junto a la bandera de Tailandia que portaron al Monasterio los caballeros cades tailandeses que cursan sus estudios navales en la Academia Naval Militar de Marín, pudieron admirar la grandiosidad del monumento dedicado por España a la memoria de sus héroes y mártires.

Poco después, ya en Madrid, recibieron en el Palacio de la Moncloa el homenaje del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, en brillante ceremonia de corte.

Luego de almorzar en el Palacio de Viana, huéspedes del ministro de Asuntos Exteriores, han realizado una visita a los monumentos más salientes de la villa, y recibido a su paso el saludo cariñoso de sus moradores. La bella reina Sirikit ha contemplado un desfile de modelos de alta costura y ha realizado un acto benéfico con una visita a la Cruz Roja, acompañada de la marquesa de Varela de San Fernando, y la entrega de un donativo para la benemérita institución. El rey

Bhumibol Adulyadek gozó de las delicias de una detenida visita a la pinacoteca del Prado, cuyos fondos admiró, y en el Instituto Nacional de Industria fue obsequiado con un vino de honor, después de informarse de su aportación al desarrollo de la industria española y contemplar su exposición permanente.

La jornada regia ha terminado con una cena de gala ofrecida por Sus Majestades a Sus Excelencias el Jefe del Estado y doña Carmen Polo de Franco, en el Palacio de la Moncloa, en la que una vez más se ha reflejado la buena amistad que une desde tiempos lejanos a España y Tailandia.

Mañana, los reyes dedicarán el día a la ciudad de Sevilla y percibirán el perfume de sus naranjos y de sus jardines.

El presidente comenzó su discurso diciendo que Francia se halla expuesta a la amenaza de los totalitarios y al mismo tiempo está enfrentada con graves problemas en África. Dijo que espera que Túnez y Marruecos, que por acuerdo con Francia recobraron su completa soberanía, han de utilizarla para tener con ella "una cooperación que en la naturaleza del mundo es indispensable para su desarrollo". Después de referirse a las trece Repúblicas africanas que han conseguido su soberanía, De Gaulle habló de Argelia.

"El magnífico esfuerzo de pacificación realizado —dijo— por el Ejército y la Administración, combinado con los resultados de la promoción de los musulmanes a cargos y tareas del Gobierno, están devolviendo progresivamente la seguridad a todo el territorio".

Afirmó que el número de víctimas de la guerra ha disminuido grandemente y que en modo alguno está justificada la impresión de guerra total que tratan de crear en Francia "clases con prejuicios y periódicos sensacionalistas". "Cabe incluso considerar —prosiguió— que un día podamos acordar la suspensión del empleo de las armas en Argelia, salvo en casos de legítima defensa". "Pero esta constante mejoría no resuelve, evidentemente, el problema fundamental —añadió—. Vueltos a asumir por mí la dirección de Francia, decidí en su nombre seguir un nuevo camino. Este camino no conduce ya a una Argelia gobernada por la metrópoli francesa, sino a una Argelia argelina. Esto significa una Argelia emancipada, una Argelia en la que los propios argelinos han de decidir su destino, una Argelia en la que las responsabilidades estén en manos de los argelinos, una Argelia que, si lo desean los argelinos, y así lo creo, tendrá su Gobierno, sus instituciones y sus leyes".

"La Argelia del mañana —continuó diciendo el presidente— podrá, al ser determinada por autodeterminación, ser edificada con Francia o contra Francia. Una vez más declaro que Francia no se opondrá a ninguna solución, sea cual fuere, que salga de las urnas. Si el resultado, hubiera de ser una ruptura hostil, ciertamente no habríamos de intentar permanecer por la fuerza junto a un pueblo que nos hubiera rechazado. Ni de arrojar en una empresa sin salida y sin esperanza esfuerzos y dinero cuyo empleo es pronto realizable en otra parte.

"Dejaremos a Argelia a su propio destino, tomando, por supuesto, las medidas necesarias para salvaguardar a aquellos argelinos que deseen continuar siendo franceses y para salvaguardar nuestros intereses", agregó. "Pero sí, como creo con todo mi corazón y toda mi razón, resultara una Argelia en la que las comunidades musulmana y francesa cooperaran bajo las garantías deseadas, una Argelia que elija quedar unida a Francia en los terrenos económico, técnico, escolar y de defensa, como es de sentido común, entonces nosotros los facilitaríamos lo

## De Gaulle, dispuesto a tomar medidas extraordinarias para proteger al Estado y aplicar su política sobre Argelia

Señala a la URSS como la «potencia más terriblemente imperialista que jamás haya conocido la Historia»

PARIS, 4.—El presidente De Gaulle ha declarado que si las circunstancias lo exigen, adoptará medidas extraordinarias para proteger al Estado y aplicar su política de autodeterminación de Argelia.

En su anunciado discurso ante la televisión, el general De Gaulle ha dicho que si el Gobierno se viera derribado por "una mayoría de grupo en conflicto" se procedería a la disolución de la Asamblea y a la celebración de nuevas elecciones. En caso necesario, añadió, convocaría un referéndum nacional para que el pueblo expresase su criterio sobre la política argelina: "Si lo desean los argelinos, y así lo creo —ha afirmado el general De Gaulle—, tendrán su Gobierno, sus instituciones y sus leyes".

"La tercera parte del mundo —dijo también— la forman pueblos dominados por el yugo totalitario. El imperio soviético es la potencia más terriblemente imperialista y colonialista que jamás se haya conocido y está laborando por extender su dominación por doquier. La China comunista preparándose para imponerse, en tanto que enormes problemas raciales agitan a muchas regiones del mundo y particularmente de América".

El presidente comenzó su discurso diciendo que Francia se halla expuesta a la amenaza de los totalitarios y al mismo tiempo está enfrentada con graves problemas en África. Dijo que espera que Túnez y Marruecos, que por acuerdo con Francia recobraron su completa soberanía, han de utilizarla para tener con ella "una cooperación que en la naturaleza del mundo es indispensable para su desarrollo". Después de referirse a las trece Repúblicas africanas que han conseguido su soberanía, De Gaulle habló de Argelia.

"El magnífico esfuerzo de pacificación realizado —dijo— por el Ejército y la Administración, combinado con los resultados de la promoción de los musulmanes a cargos y tareas del Gobierno, están devolviendo progresivamente la seguridad a todo el territorio".

Afirmó que el número de víctimas de la guerra ha disminuido grandemente y que en modo alguno está justificada la impresión de guerra total que tratan de crear en Francia "clases con prejuicios y periódicos sensacionalistas". "Cabe incluso considerar —prosiguió— que un día podamos acordar la suspensión del empleo de las armas en Argelia, salvo en casos de legítima defensa". "Pero esta constante mejoría no resuelve, evidentemente, el problema fundamental —añadió—. Vueltos a asumir por mí la dirección de Francia, decidí en su nombre seguir un nuevo camino. Este camino no conduce ya a una Argelia gobernada por la metrópoli francesa, sino a una Argelia argelina. Esto significa una Argelia emancipada, una Argelia en la que los propios argelinos han de decidir su destino, una Argelia en la que las responsabilidades estén en manos de los argelinos, una Argelia que, si lo desean los argelinos, y así lo creo, tendrá su Gobierno, sus instituciones y sus leyes".

necesario para su desarrollo material y humano, la asistencia fraternal y de fuerza que solamente nosotros podemos darle".

El general De Gaulle repitió

su oferta a los dirigentes insurgentes para tomar parte lealmente y sin restricciones en consultas sobre la organización del referéndum. Así como "en (Pasa a la séptima página)

## HOMENAJE AL SHA



TEHERAN. --- El rey de Persia extiende su mano para que sea besada por uno de sus súbditos al cotocerse la noticia del nacimiento del esperado príncipe heredero al trono del Irán. El monarca, al saber la buena nueva del nacimiento de su hijo, levantó sus manos y dio gracias a Alá. -- (Foto Cifra).

## Intervención española en la Comisión tercera de la ONU

Siguen las divergencias en la conferencia de Ginebra

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4.—En la Comisión tercera de las Naciones Unidas ha intervenido hoy el embajador español en Canadá, don Juan de las Bárcenas, delegado español en esta Comisión, sobre el artículo 15 de los derechos políticos elaborado por la Comisión de Derechos Humanos.

El embajador señor Bárcenas ha dicho que todos sus extremos concuerdan con las leyes vigentes en España, que siguen la línea tradicional española en materia penal desde la Ley Romana o Fuero Juzgo del siglo séptimo hasta la revisión del Código Penal de 1944.

Además del artículo 23, que dispone que no será castigado ningún delito ni falta con pena que no se halle establecida por ley anterior a su perpetración, el Fuero de los Españoles, en su artículo 19, consigna como garantía jurídica de la persona que nadie será ni podrá ser condenado sino en virtud de ley anterior al delito, y únicamente se encuentra en el artículo 24 del Código Penal, que determina que las leyes penales pueden tener efecto retroactivo en cuanto favorezcan al reo de un delito o falta, aunque al publicarse aquéllas hubiera recaído la sentencia firme y el condenado estuviera cumpliendo la condena.

El embajador recordó otras disposiciones de este carácter para demostrar que los principios que inspiran el artículo 15 de que trata la Comisión nada nuevo significan para la práctica penal española. Aunque avale los principios que inspiran el artículo, tiene —dijo— que poner reparos a su redacción, pues la tarea de la Comisión es dar una forma clara y precisa a los textos que en los tribunales sin ambigüedades y vaguedades apoyó los puntos de vista del delegado argentino de que se dé difianidad a la re-

dacción y de que a los tribunales sólo se les puede pedir y exigir que apliquen la ley bajo la cual han sido constituidos, pues querer introducir elementos ajenos abriría las puertas a (Pasa a la sexta página)

## Matemáticos calculan será el año 2.026 el fin del mundo

URBANA (Illinois), 4.—Los matemáticos de la Universidad de Illinois han fijado la fecha del fin del mundo para el año 2.026.

Calculan que para entonces la población mundial habrá crecido en proporciones infinitas, por cuyo motivo se aniquilará automáticamente a sí misma. Se basan en la teoría de que cuanto más aprende el hombre sobre cómo ha de sobrevivir, más crece la población. Por cuyo motivo no se morirá de hambre, ni de radiaciones, ni de enfermedades. "La superpoblación —dice el doctor Heinz von Foerster— hará que no quede espacio libre y se muera, entonces, por falta de él". —(Efe).

## LOS "ROBOTS" DEL MANANA

CHAPEL HILL (Carolina del Norte, Estados Unidos), 4.—Un sicólogo japonés ha declarado que en el siglo XXI la Tierra enviará hombres mecánicos a otros planetas para la exploración y la búsqueda de yacimientos de uranio.

El doctor Masanao Tao, de la Universidad de Hokkaido, describió al hombre mecánico del mañana, "Fungi 2060", a los especialistas en cálculo electrónico de la Universidad de Carolina del Norte como un "robot" capaz de subsistir mediante el uranio y los hongos cosechados en el espacio. Este hombre mecánico podrá explorar y realizar prospecciones mejor y con más seguridad que el propio ser humano, ya que no será afectado por las subvenciones radiactivas. —(Efe).

## «Fantástica» arma de guerra norteamericana?

ESTOCOLMO, 4.—Una nueva y "fantástica" arma de guerra, supuestamente creada por los hombres de ciencias norteamericanos, pudiera ser una bomba ordinaria de hidrógeno, "pero sin el percusor del tipo de la bomba arrojada sobre Hiroshima", se dice hoy en los círculos científicos locales.

Un destacado hombre de ciencia norteamericano indicó que tal bomba podría ser fabricada en un futuro próximo y que no tendría efectos radiactivos. —(Efe).

## El Gobierno de Fidel Castro, contra la enseñanza religiosa

Otra vez moviliza a la milicia civil

LA HABANA, 4.—El Gobierno revolucionario de Fidel Castro piensa realizar una depuración entre el clero extranjero que se dedica a la enseñanza en las escuelas religiosas, como primer paso para "controlar las escuelas", según se dice en los círculos eclesiásticos.

Se añade en estos círculos que estos planes se prepararon en una reunión que duró toda la noche del día 2 de noviembre, que estuvo presidida por el (Pasa a la última página)

## S. S. Juan XXIII asiste en la Capilla Sixtina a una misa de acción de gracias con motivo del segundo aniversario de su coronación

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—Su Santidad Juan XXIII ha asistido en la Capilla Sixtina a una misa solemne de acción de gracias con motivo del segundo aniversario de su coronación, después de ser aclamado por una gran multitud en un salón del Palacio Vaticano. El Pontífice fue llevado hasta la capilla en su silla estatoria. Asistieron a la ceremonia 32 cardenales, prelatos, diplomáticos extranjeros y miembros de la nobleza romana.

Con ocasión del aniversario han sido izadas en la Ciudad del Vaticano multitud de banderas pontificias y han sido cerradas todas las oficinas de la ciudad. —(Efe).

El decano del Sagro Colegio, cardenal Eusebio Tisserant, hizo presente al Papa, en nombre de todos, su felicitación, a la que el Santo Padre respondió con breves palabras.

Agradeció en primer lugar el Pontífice los sentimientos de filial adhesión, y subrayó que la coincidencia de la festividad de San Carlos con el aniversario de su coronación ofrece al Papa la ocasión para echar una mirada a la labor realizada en estos dos años, que amablemente quiso definir como "los de su noviciado en la Cátedra de Pedro", y para advertir que, en absoluta conformidad con la voluntad divina, el camino es bueno. "Es el camino —añadió— va marcado por los propios antecesores y no nos queda más remedio que continuar por esta vía, teniendo ante la mente y el corazón la meta indeleble que nos propone el Divino Maestro". Terminó expresando sus mejores votos por el

El decano del Sagro Colegio, cardenal Eusebio Tisserant, hizo presente al Papa, en nombre de todos, su felicitación, a la que el Santo Padre respondió con breves palabras.

Agradeció en primer lugar el Pontífice los sentimientos de filial adhesión, y subrayó que la coincidencia de la festividad de San Carlos con el aniversario de su coronación ofrece al Papa la ocasión para echar una mirada a la labor realizada en estos dos años, que amablemente quiso definir como "los de su noviciado en la Cátedra de Pedro", y para advertir que, en absoluta conformidad con la voluntad divina, el camino es bueno. "Es el camino —añadió— va marcado por los propios antecesores y no nos queda más remedio que continuar por esta vía, teniendo ante la mente y el corazón la meta indeleble que nos propone el Divino Maestro". Terminó expresando sus mejores votos por el

## El Consejo de Altos Comisarios del Congo acusa a las Naciones Unidas de conjura para establecer «un régimen colonial»

LEOPOLDVILLE, 4.—El Consejo de Altos Comisarios acusa a las Naciones Unidas de venir desarrollando una conjura para el establecimiento de "un régimen colonial" en el Congo con la ayuda de los países afroasiáticos. En una declaración leída por Radio Leopoldville por el alto comisario adjunto para el Congo, Par-

cal Kapella, el Consejo pide a los congoleños que se agrupen tras el Ejército y "luchen hasta la muerte" contra el supuesto complot.

En este llamamiento se rechazan duramente las afirmaciones hechas en el informe distribuido ayer en Nueva York por el secretario general (Pasa a la séptima página)

Hombre prevenido, vale por ciento. Prevéngase llevando siempre una caja de cerillas. Las cerillas no fallan, son seguras y bonitas.

AVISO

DONATO MUNILLA GARCIA Tapicero y ex-empleado de la firma Muebles Rioja, comunica a su distinguida clientela, amistades y público en general, que por haber cesado en la misma, ha establecido su taller de tapicería en la Calle Marqués de la Ensenada, 3, donde atenderá todos los encargos que le sean encomendados

La Vida en la Ciudad

Hace 25 años

En San Sebastián se celebró un mitin izquierdista, en el que Casares Quiroga dijo que el ministro de Agricultura no debía ocupar el banco azul porque se hallaba complicado en el "asunto Strauss", acusación que el ministro calificó de calumnias del más bajo estilo.

—El conde de Valledar visitó al señor Chapaprieta para anunciarle su propósito de explicar una interpelación sobre restitución de bienes a la familia de don Alfonso.

—El diputado señor Villanueva hizo unas declaraciones manteniendo que algunos proyectos financieros del señor Chapaprieta no serían votados por las Cortes por su carácter ultrasocialista.

—En Logroño, las temperaturas del día fueron las siguientes: Máxima al sol, 19 grados; a la sombra, 14,5; mínima, 6,6, en la madrugada.

—En el Teatro Bretón, la compañía de Marín Guerrero y Fernando Díez de Mendoza representó el drama "Locura de amor".

—En la sesión que celebró el Ayuntamiento, el alcalde, señor Grau, expuso la necesidad de realizar gestiones para que fuesen nacionales, si no la totalidad, la mayor parte de las escuelas municipales, e informó de que en su viaje a Madrid había visitado el Ministerio de Hacienda para exponer el asunto de los Derechos Reales por la parcela en que se construye el edificio del Gobierno Civil y le prometieron apoyo por estimarlo de justicia.

—El Centro Riojano de Madrid organizó en honor del cantador de Jotas Tomás Marco un banquete en el Centro, por los triunfos obtenidos en San Mateo último en Logroño en el Teatro Bretón y en el Espolón, y que actualmente estaba lográndolos en los Teatros Calderón y Price de Madrid. Al final del mismo, el tesorero del Centro, don Doroteo López, brindó por Aragón y Rioja y el Centro Riojano, elogiando la labor de cultura que realizaba.

HACE 50 AÑOS.—Las temperaturas de este día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 15,4; a la sombra, 12,5; mínima, 8,5, en la madrugada.

—El movimiento de población durante el pasado mes de octubre, calculada en 208.445 habitantes, fue de 602 nacimientos, 405 defunciones y 181 matrimonios en esta provincia.

—En la sesión celebrada en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, don Francisco Iniguez, fueron nombrados mediante votación jefe de nave del nuevo Mafadero, don Manuel Rubio; maquinista, don Ciríaco Gómez; malarifes, don Pedro Bañales, don Primitivo Martínez y don Nicolás Ibáñez y ayudantes, don Emilio Marina y don Julián Buzarra.

—En el Teatro Bretón, la compañía de zarzuela de Gutiérrez Nieto estrenó "Sangre española", que fue del agrado del público, no sucediendo lo mismo con otras cinco obras que se estrenaron en pocos días, que fueron protestadas y desaparecieron de los carteles al día siguiente del estreno.

CIRCULO CULTURAL

«Juan Vázquez de Mella»

Logroño

MAÑANA, DOMINGO, DIA 6 DE LOS CORRIENTES, a las 11 de la mañana, tendrá lugar en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, una Misa y a continuación el acto solemne de apertura de Curso 1960-61, del Círculo C. Vázquez de Mella, en el CINEMA DIANA, con intervención de los oradores siguientes:

Ilmo. señor don José María Codón Fernández, Doctor en Derecho y Catedrático de la Universidad de Valladolid.

Excmo. señor don José María Valiente y Soriano, Abogado. A cuyo acto la Junta Directiva se complace en invitar a cuantos se interesen en las actividades que dicha Institución se propone desarrollar.

LA JUNTA DIRECTIVA

SESION MUNICIPAL

El Ayuntamiento declaró las nuevas vacantes de concejales a cubrir mediante las próximas elecciones

A la una y media de la tarde de ayer celebró sesión el Pleno de la Corporación Municipal.

La presidió el teniente de alcalde señor Rodríguez y asistieron los señores Martínez-Zaporta, Traspaderne, Muro, Villar, Fernández de Tejada, Lláinez, Ganuzas, Almazán, Martínez Equerro, Del Hoyo, Gil Albarcellos y Palacios, quien por haber demorado su llegada no se hizo cargo de la presidencia.

Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Seguidamente, el Ayuntamiento, cumpliendo lo legislado para la renovación trienal de la Corporación, acordó declarar

las vacantes a cubrir en las próximas elecciones y que tomarán posesión de sus cargos el primer domingo de febrero del próximo año.

Les corresponde cesar por extinción del período para que fueron elegidos: Don José Ernesto Perucha Viana, don Severiano Traspaderne Ulecia y don Félix Rodríguez Gracia, del tercio de representación familiar; don Juan Palacios Briso, don Víctor Martínez Ezquerro y don Rogelio Ganuzas Sáenz de Viguera, por el de representación sindical, y don Rafael Gil Albarcellos y de las RR. VV., don José María Lope Toledo y don Manuel Pérez-España Gómez, por el de entidades económicas, culturales y profesionales.

Entre otros acuerdos, se adoptaron los siguientes:

Contribuir a la creación del primer comedor piloto en la provincia con la aportación del mobiliario para el mismo.

Colaborar con 25.000 pesetas al sostenimiento de los comedores escolares que funcionan en la provincia.

No habiendo otros asuntos importantes sobre los que pronunciarse, se levantó la sesión a las dos y cuarto de la tarde.

REX

Carbones CACHO

ANTRACITAS PARA CALEFACCION P. Galdós, 34. Tfno. 3636.

SECCION RELIGIOSA

CONGREGACION MARIANA FEMENINA

Esta tarde, a las ocho y cuarto, se celebrará en la iglesia de San Bartolomé la sabatina reglamentaria en honor de la Santísima Virgen. Mañana, domingo, a las doce, y en el salón de la Residencia, se celebrará la Junta mensual de directoras de coro.

El número agraciado con el juego de agua ha correspondido al 228. Pueden pasar a recogerlo a Plaza de los Héroes del Alcázar de Toledo, 1, segundo izquierda.

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno primero, Corazón de Jesús, en la iglesia de San Bartolomé, su vigilia ordinaria correspondiente a este mes, dando comienzo a las diez y media horas. La hora de la santa misa será la de las cuatro en punto de la madrugada, pudiendo asistir cuantas personas lo deseen, aunque no sean adoradores.

SANTOS DEL DIA. San Félix, San Eusebio y San Silvano.

ARARATOS DE LUZ FABRICACION PROPIA

Escobar

JUAN LOBO, 3.

ACLARACION

DONATO MUNILLA GARCIA, Tapicero, hace constar que, debido a un error de redacción, se publicó en este periódico el día 27 del actual, que había pertenecido como ex-socio a la firma Muebles Rioja de esta Plaza, cuando en realidad lo que debía decir es ex-empleado

REX

NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos. — En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 312.

Los cupones terminados en 12 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 11,4, a las 15; mínima, 9, a las 4,50 de la mañana, y media, 10,2.

Lluvia, 28 litros por metro cuadrado.

Presión atmosférica, 723.

Farmacias de guardia para hoy.—Señorita Gloria Moreno Abeña, General Franco, 46, y don Fernando Muñoz Martínez, República Argentina, 1.

Carbones CACHO

SUMINISTROS TERMICOS P. Galdós, 34. Tfno. 3636.

TORINO

RECUERDE..... PERFUMERIA TORINO TELEFONO 4360.

Profesora Inglés

titulada. Clases particulares y grupos. TELEFONO 25-17

Necrológicas

Inesperadamente, dejó ayer de existir el joven mecánico don Alejandro-Luis Ardanaz Gastón, que contaba solamente 24 años de edad, y, sin embargo, demostrando una especial capacitación, había logrado el puesto de encarado en los talleres mecánicos "Jofe", donde era estimadísimo por sus jefes y compañeros, como lo era por cuantos le conocían y trataban, ya que poseía unas dotes personales excelentes en todos los sentidos.

La noticia del fallecimiento, al ser conocida, causó hondo sentimiento de pesar, y así se puso de manifiesto en una continuada expresión de testimonios de pésame a su apenada esposa, doña Dolores Suárez; padres, don Pedro y doña Margarita; madre política, doña Justina Viguera, viuda de Suárez; hermana, doña María Presentación; hermanos políticos y demás familiares, a los que unimos el nuestro muy sentido.

ANUNCIOS OFICIALES

Sindicato de Riegos de Logroño

Se cita a Junta General Extraordinaria para el día 6 del corriente (domingo) en el domicilio social, Santiago, 5, a las once de la mañana para tratar los asuntos siguientes:

- 1.º.—Lectura del acta de la sesión anterior.
2.º.—Reclamación del Sr. Depositario, justificando su protesta, por el acuerdo tomado, en la última sesión, sobre las cuentas presentadas.
3.º.—Preguntas y respuestas.

Por ser asuntos de gran interés, se rueca la puntual asistencia. Logroño, 3 Noviembre 1960.—El Presidente, Fidel Rubio San Juan.

A ESTELLA

Salida, domingo 6, a las 2 de la tarde. Regresos, 7 y 10 noche. VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12. Tlfs 1859 y 4020. C. VERANO

PERFUMERIA REX Y ARTICULOS DE LIMPIEZA

Próxima apertura.—Mtez.-Zaporta, 6

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

El Excmo. señor gobernador civil, don José Elorza Aristorena, recibió ayer en su despacho oficial las visitas del Ilmo. señor don Ricardo Gómez, abogado del Estado; don Clemente Cantera Orive, alcalde de Haro, acompañado del señor secretario; don José Luis Lioren de Mendoza, alcalde de San Mi-

llán de la Cogolla; don Juan Grau Taza, presidente del Pantano González Lacasa; don Pedro Sáenz Gil, industrial de San Román de Cameros; don Domingo Reinares Sáenz, alcalde de Medrano, acompañado del señor secretario; una Comisión de Amigos del Santuario de San Pedro, y don Abelardo López Ulecia, secretario de la Delegación Provincial de Trabajo.

ESPECTACULOS

"RITMOS DE COLOR", CON GINA BARO, EN EL TEATRO MODERNO

No hace muchos días que registráramos el gran éxito alcanzado en el Teatro Bretón de los Herreros por el espectáculo de variedades que, encabezado por la gran artista de color Gina Baró, había presentado Ismael Barry.

Pues bien, tan del agrado del público y de los artistas que intervienen en él fue el espectáculo que ayer, viernes, con sólo el cambio de coliseo, volvió a nuestra capital y actuó en el escenario del Teatro Moderno, cosechando otro nuevo triunfo, que tendrá, sin duda alguna, continuidad todos los

días que sigan trabajando, pues to que el espectáculo es variado y presentado con gusto y rapidez, de tal manera que el espectador pasa de uno a otro ritmo sin apenas quedarle tiempo para otra cosa que para aplaudir con calor a los artistas, porque todo lo hacen muy bien, cuidan los detalles y lo gran realmente ofrecer sesiones grandísimas.

Gina Baró es, desde luego, una artista de gran temperamento, que canta además con mucho gusto, y con ella triunfan los Sol de Cuba, Conchita Argüelles, "Las Harlem", Mari Cruz Muñoz, Luisa Giménez, Conchita Almeida, Adelita Durban, Elvira Sancho, Antofita Román, Pepe Palanca, Rolando Pizarro, los excelentes cómicos Barri y Jadel y un ballet muy ajustadito, que ofrecen una simpática variedad en un agradable conjunto.

Estamos seguros de que Gina Baró y sus compañeros van a seguir cosechando aplausos durante varios días.

AMA de CASA

Haga economías comprando la gaseosa de litro LA RIOJANTA SOLO CUESTA

1,85

REX

Carbones CACHO

HULLAS INMEJORABLES TODOS USOS. P. Galdós, 34. Tfno. 3636.

AUTOMOVILES GRATIS Boleto MICOCHO

HERNIADOS

Reducirán su hernia a la nada, y sin la menor molestia, adquiriendo el moderno y minúsculo aparato HERNIUS AUTOMATICO, el preferido por su seguridad, precisión y comodidad y por no llevar trantes ni otros molestos aditamentos, se adapta al cuerpo como un guante y se lleva sin notarse. Bajo medida molde y presc. facult. (C. S. 16.394).

Visita en Logroño: el martes día 8 del crte. de 10 a 1, en el CONSULTORIO de don RAFAEL PEREZ SANCHO, C. Sotelo, 29, 1.º izq. Gabinete Ortopédico HERNIUS Rambla Cataluña, 34. BARCELONA. Montera, 32. MADRID.



RADIO TV 1961

¡OJO, SEÑORA!

Economice dinero comprando la gaseosa de litro LA ALEMANA. SOLO CUESTA

1,85

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer: Nacimientos. — José Manuel Ferreiro y Pichel, Eugenio Gómez y Martínez, y José-Alberto Eguiluz y Rocandio. Defunciones.—Bernabé Albit López, de 84 años, de Villaveleyo; Victorino de la Fuente Guerra, de 71 años, de Guaza de Campos (Palencia), y Primitivo Vélez Urizar, de 60 años, de El Cortijo. Matrimonios. — Luis Francisco Elías Santa con María Celina Milagros Calvo Allona.

DELEGACION PARA EL NORTE

Buenos Aires, 12 BILBAO

Enodyne

EL PRIMER TELEVISOR DE IMAGEN CINEMATOGRAFICA



Servicios Técnicos permanentes

menor consumo

precios mas bajos

imagen cinematográfica

MOD. 17-B 13.500 PTAS.

más 1.518 de impuestos

AGENCIA OFICIAL Y SERVICIO TECNICO PARA LOGROÑO: UNIVERSAL ELECTRICA. GENERAL MOLA, 68. TELEFONO 46-86.

**CARTELERIA DE ESPECTACULOS**

**ALHAMBRA** Desde las 5 A. mayores  
**ULTIMO DIA**  
 1.—El delicioso reestreno **INDISCRETA** EN TECHNICOLOR Con Cary Grant e Ingrid Bergman  
 2.—¡GRANDIOSO EXITO! **VUELVE...**, superando sus anteriores actuaciones, el más audaz investigador policíaco **Charlie Chan**, en **MAGIA NEGRA** Con Sidney Toler

**Avenida** Desde las 5 A. mayores  
**PASES a las 5, 7, 9 y 11**  
**SENSACIONAL ESTRENO**  
**LA PELICULA DEL MAXIMO SUSPENSE!**  
**PENDIENTE DE UN HILO**  
 Con Ernest Borgnine y Kerwin Mathews  
 Hollywood, Nueva York, Berlín, Moscú, son los puntos clave en que se desarrolla esta impresionante y verídica historia de espionaje.

**Diana** Cont. desde las 5 (A. mayores)  
**(PASES: 5, 7, 9 y 11)**  
**EXCEPCIONAL ESTRENO**  
 La efusión amorosa de un hombre y una mujer, cuyas razas se ven enfrentadas por el azar de la guerra  
**«EL VIENTO NO SABE LEER»**  
 (En TECHNICOLOR)  
 Dirk Bogarde y Yoko Tani  
 La India fabulosa como fondo de la más bella historia de amor.

**Frontón** Desde las 5 T. menores  
 1.—¡CLAMOROSO EXITO!  
 ¡El mayor triunfo y la más divertida película de la B. B.!

**BABETTE SE VA A LA GUERRA**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Con Brigitte Bardot y Jacques Charrier

2.—El inolvidable film **EL DESTINO DE SISSI** (En Agfacolor). Con Romy Schneider y Carlo Bohm

**Olympia** Cont. desde las 5 T. menores  
 Grandioso programa doble  
 Las más bellas imágenes de Roma vistas desde el aire, en el film Metro G. Mayer **LAS SIETE COLINAS DE ROMA**  
 CinemaScope - Technicolor  
 Mario Lanza - Marika Rokk  
 Y el clásico **REESTRENO**  
**Yo fui doble**  
 de Montgomery  
 John Mills Cecil Parker

**Rialto** Desde las 5 A. mayores  
 1.—GRANDIOSO ESTRENO  
 El oro y el amor en pugna en el corazón de un aventurero y dos hermosas mujeres

**OASIS**  
 Technicolor - Cinemascope  
 Con Michele Morgan, Pierre Brasseur y Cornell Bergers

2.—El sensacional film **RIO SIN RETORNO**  
 Technicolor - Cinemascope  
 R. Mitchum-Marilyn Monroe

**CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS**  
**CINE**  
 Alias Jesse James, 2. Las siete colinas de Roma, 3. Babette se va a la guerra, 3. Indiscreta, 3. Pendiente de un hilo, 3. El destino de Sissi, 2. Rio sin retorno, 3. El viento no sabe leer, 3. La moza del cántaro, 3.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños, 1-R. Infantil, con reparos, 2-Jóvenes, 3-Mayores, 4-Gravemente peligrosos, 3 R-Mayores, con reparos.

**Declaraciones del general Salan en Madrid**

MADRID, 4.—El general Salan ha recibido esta tarde a los periodistas en el hotel donde se hospeda. Comenzó el general recalando que el motivo de su estancia en España es, exclusivamente, el deseo de pasar aquí unos días de descanso, y añadió que estaba dispuesto a contestar a cuantas preguntas se le hicieran siempre que fueran compatibles con sus deberes como ciudadano francés y como militar. He venido aquí, sobre todo, dijo el general, porque en este país he pasado algunos años de mi adolescencia precisamente en Casarrubios del Monte, al lado de algunos parientes míos. Recordó que la Arella francesa ha sido edificada en parte por españoles, sobre todo en el departamento de Orán. En el momento más difícil de Francia, en los años 1943 y 1944, franceses de origen español fueron movilizados y acudieron al llamamiento con gran entusiasmo. En las más retuertas aldeas de Arella hay monumentos erificados a los que cayeron en los que figuraban muchos nombres españoles. Es éste un lazo muy importante que lleva a nuestros países, que a mí me emociona.

A preguntas de los periodistas, dijo que Francia se encuentra en Arella como en su casa, en su propio territorio, en su propio suelo; y no hay otra solución. Es preciso recordar que la comunidad musulmana se ha batido al lado de Francia en numerosas guerras. Esta comunidad es la que fragua la unidad argelina con Francia. Cuando se habla de Arella francesa hay que decir también que el Ejército ha elevado de condición de cultura y de bienestar a la comunidad musulmana que quiere continuar siendo francesa. Mi actitud es la misma que adopté en el mes de mayo: Arella francesa.

A otra pregunta de un periodista, el general Salan atajó diciendo que se encontraba en una tierra muy querida para él, pero en un país extranjero. Y así, si le preguntaban sobre la opinión que le merecía el discurso del general De Gaulle, no podría responder. A otra pregunta sobre si creía que las posibilidades del general De Gaulle de resolver este problema

eran las mismas que hace año y medio, respondió que en ese tiempo se había maleado un tanto el concepto de la guerra de Arella, porque surgen cada día factores psicológicos, militares y civiles. La guerra, se ha dicho es un plebiscito cotidiano que cada día plantea su quehacer. Hay un deber de cada hora, de cada momento.

Preguntó un periodista al general Salan si consideraba indispensable la defensa de Arella para la civilización occidental. El general respondió que el comunismo soviético cuenta con medios de infiltración psicológica y activista y que si hubiera que abandonar África del Norte, Occidente tendría que prepararse para la guerra patriótica de guerrillas.

El general Salan dio por terminada su conferencia de Prensa y saludó afectuosamente a los periodistas para retirarse otra vez a sus habitaciones.

**Condecoraciones a periodistas madrileños**

MADRID, 9.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, impuso a primera hora de la tarde las insignias de la Orden de Cisneros, en su grado de Encomienda con Placa, al director de "Arriba", don Vicente Cebrían; la Encomienda de la misma Orden a los redactores del mismo periódico Enrique de Aguinaga, Carlos Rivas y Gerardo Contreras, y la Encomienda sencilla de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a los también redactores del mismo diario Julio Fuentes y José Luis Gómez Tello, y al regente de los talleres del periódico, Acisclo Plaza.

El acto se celebró en la Dirección del periódico y asistieron el vicesecretario general del Movimiento, señor Jiménez Millas; el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio

del Movimiento, señor Fueyo; el delegado nacional de Asociaciones del Movimiento, señor Fraga Iribarne; el director general de Trabajo, señor Filgueira; numerosas jerarquías del Movimiento, directores de los periódicos y agencias madrileños, colaboradores y redactores del diario y otras personalidades.

El secretario nacional de la Prensa del Movimiento, señor Villacorta, dio lectura a los decretos por los que se conceden las condecoraciones y el ministro, entre los aplausos de la concurrencia, fue imponiendo a cada uno de los condecorados las insignias correspondientes.

El delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento pronunció un discurso en el que puso de relieve los méritos contrados por los condecorados en el desempeño de su misión. Se refirió al servicio prestado por "Arriba" a la Patria y al Movimiento desde su iniciación y puso de relieve cómo los hombres que lo hacen continúan firmes en la brecha, con el mismo espíritu que animó a los falangistas desde la primera hora de la fundación.

El señor Solís habló a continuación para felicitar a los condecorados, para quienes afirmó que las distinciones concedidas serán un estímulo para perseverar en sus tareas al mejor servicio de España. Puso de relieve la importancia que tiene el hecho de que "Arriba" seudera manteniendo los postulados de justicia social y de verdad por encima de cualquier contingencia y exhortó a todos a que continuaran por las rutas emprendidas con entusiasmo y fe en los Principios del Movimiento, a las órdenes del Caudillo Franco.

El director del periódico, finalmente, en nombre de todos los condecorados, pronunció unas palabras de gratitud. Afirmó que las condecoraciones recibidas eran un premio a la labor desarrollada por todos cuantos trabajan en el periódico y añadió que constituyen un estímulo para quienes trabajan permanentemente con el corazón puesto en la tarea de servir mejor a la Patria. Rogó al ministro que transmitiera al Caudillo Franco la adhesión incondicional de todos cuantos trabajan en "Arriba", cuyas líneas fundamentales desde que lo fundara José Antonio hace veinticinco años, son las mismas de servicio a la Patria y a la justicia.

**Empleados españoles, a Monrovia**  
**Les acompañan cuatrocientos litros de Super Rioja**

MADRID, 4.—Salió del aeropuerto de Barajas en avión especial llevando a bordo un grupo de 32 personas, el primer contingente de empleados de la Raymond International, empresa norteamericana que, como se sabe, ha venido construyendo las bases de utilización conjunta hispano-norteamericanas en España.

La Dirección de esta Compañía, satisfecha del rendimiento de este personal y finalizadas sus obras en España, va a llevar a Monrovia hasta 350 empleados españoles, técnicos, administrativos, mecánicos, conductores de maquinaria pesada, etc., con ventajoso contrato por dieciocho meses, prorrotable.

Para que nada les falte a nuestros compatriotas, la Dirección de esta Compañía tuvo la gentileza de embarcar cuatrocientos litros de Super Rioja de un total de doce barricas, las que viajarán por vía marítima por falta de capacidad en el avión. También y para distracción de los mismos, llevan un numerosísimo equipo de deportes, fútbol, beisbol, etc.

En Monrovia trabajarán en la construcción de un puerto y una carretera que va a hacerse en el interior del país. Al acto de despedida acudieron al aeropuerto los principales directores de la empresa, así como los familiares de estos viajeros.

**¡El cine nos revela un hecho verídico que puso en movimiento a los servicios de espionaje norteamericanos y rusos!**

La sensacional historia de Boris MORROS que fue obligado, por distintas causas, a ejercer el peligroso oficio de espía doble.



¡Incredible!  
 ¡Actualísima!  
 ¡Impresionante!

Hollywood, Nueva York, Berlín, Moscú, puntos clave de esta impresionante historia de los agentes de espionaje.

**LA PELICULA DEL MAXIMO SUSPENSE**  
**HOY :: ESTRENO SENSACIONAL**  
**AVENIDA**

Desde las CINCO. - PASES a las 5, 7, 9 y 11. - A. mayores  
 Calefacción por aire acondicionado

**SALA DE TE LOS LEONES**

HOY, 8 TARDE  
**BALCON NAVIDEÑO**  
 CON  
**EL TORNEO del POLVONON**  
 11:30 NOCHE:  
**BILLETE PARA EL OESTE**  
**UN SHERIFF QUE VALE POR DOS**

**ORO EN LAS RULETAS DE CALIFORNIA**  
**AUTENTICOS PIELER-ROJAS DEL COLORADO**

**SERVICIO GRATUITO DE WHISKY TEJANO**  
**OBSEQUIO DE CABELLERAS DE INDIO A LOS ASISTENTES**

**DIVERSAS SORPRESAS**  
**RITMO DE LO 5 «CHICOS BUENOS» DE LA ORQUESTA CREACION**

**TUDO EL AMBIENTE DE UN SALOOM DEL OESTE**

**LA MAS AUDAZ PRODUCCION DE FERNANDO GONZALEZ-SARASA Y «LOS FERNANDOS»**

**¡Hoy! Moderno**

Continúa de CINCO a DIEZ de la NOCHE  
**FUNCION ESPECIAL**  
 numerada a las once noche

**LLENOS COMPLETOS para admirar nuevamente a Gina Baró**  
 (La maravilla de la raza negra)  
 En su magnífico espectáculo  
 (A. mayores de 18 años) (PRECIOS, LOS DE COSTUMBRE)  
 Butaca, 25 pesetas

**¡MANANA, DOMINGO! ¡TRES FUNCIONES!**  
 A las CINCO TARDE  
 A las SIETE Y TREINTA  
 A las ONCE DE LA NOCHE  
 (Localidades numeradas)  
 ¡Atención a los precios!

**A LAS 5:**  
 BUTACA, 20 pts.  
 1er piso BUTACA, 15 pts.  
 2.º PISO, 10 pts.

**A LAS 7:30:**  
 BUTACA, 30 pts.  
 1er PISO, 25 pts.  
 2.º PISO, 10 pts.

**A las ONCE noche:**  
 Butaca, 25 pts.; primer piso, 20 pts. 2.º piso, 10 pts.

**¡Hoy! Bretón**

Continúa desde las CINCO  
**¡PROGRAMA DOBLE!**  
 (Tolerado)

1.—¡EXITO DE LOCURA!  
 ¡Un torrente de carcajadas! ¡Un huracán de risas! Terribles persecuciones... Tiroteos a muerte... Optimismo a audaces, en el divertido film del Oeste

**Alias Jesses James**  
 (TECHNICOLOR)  
 Con Bob Hope y Wendell Corey

2.—La formidable película  
**La moza de Cántaro**  
 Con Paquita Rico

**¡HOY! SALA DE FIESTAS**  
 A las ocho TARDE.  
 A las 11:30 NOCHE  
**BAILE en un ambiente selecto y distinguido, bajo el ritmo alegre de la Orquesta AYALA.**

**MUY IMPORTANTE**  
 En la sesión noche actuarán varios números del espectáculo «GINA BARÓ»  
 A las 1:30 intervendrán **MARI CRUZ MUÑOZ** (Canción moderna)  
**ANGELITA SANFELIU** (Bailarina)  
**CONCHITA ARGUELLES** (Canción melódica)  
**ROLANDO PIZARRO** (Cantor de tangos) (Sin taquilla)

**¡Hoy! Cine Rialto**

Desde las 5. - PROGRAMA DOBLE. - Aut. mayores.

**SENSACIONAL ESTRENO**  
**LUCHAS DESPIADADAS POR EL DOMINIO DE LA MISTERIOSA RUTA AFRICANA DE LOS CONTRABANDISTAS DE ORO.**  
**Oro y amor en pugna en el corazón de un aventurero y dos hermosas mujeres.**



Completará el programa el sensacional film  
**RIO SIN RETORNO**  
 TECHNICOLOR - CINEMASCOPE  
 Con Robert Mitchum y Marilyn Monroe

**Su amor estaba prohibido... pero nada pudo vencerlo**

**¡LA EFUSION AMOROSA DE UN HOMBRE Y UNA MUJER, CUYAS DISTINTAS RAZAS SE VEN ENFRENTADAS POR EL AZAR DE LA GUERRA!!**  
**Todo el esplendor y la dureza de la India, en una película sin igual**



**EL VIENTO NO SABE LEER**  
 Con JOHN FRASER y DONALD LEWIS  
 (TECHNICOLOR)

**¡UN AMOR QUE ANULA LAS BARRERAS DE LA RAZA Y DE LA GUERRA!!**

Vea... El Taj - Mahal (una de las siete Maravillas del Mundo)  
 Vea... La Fortaleza Roja de Nueva Delhi  
 Vea... El Palacio de Ambar  
 Vea... Los Monumentos Milenarios de Jaipur  
 Vea... Los multicolores Bazares de la India  
 Vea... La selva traidora de Birmania

**HOY - ESTRENO - DIANA**

Continúa desde las CINCO. (Pases: 5, 7, 9 y 11). Sala perfumada por Torino  
 Por su larga duración, se ruega la máxima puntualidad. - (A. mayores).

**HIERROS**

**TUBERIA y CEMENTOS**

**ALMACENISTA**

**Marrodán y Rezola, S. A.**

**M. Villanueva, 11 (Esquina Vara de Rey)**

# La Monarquía, justificable ante la Historia

Por Pedro José Zabala

(Del Circulo Cultural Vázquez de Mella)

El porvenir político de la Patria se encuentra planteado en términos monárquicos. Ello no quiere decir que se oriente en otro sentido. Concretando, tampoco quiere una República. Elude abiertamente toda preocupación en torno a formas de gobierno. Lo lento, por los partidarios, en abstracto, de Monarquía o República. Pero no deo de alegarme. La postura popular demuestra haber superado el decimonoveno de esos influyentes. A nuestro pueblo le inquietan sólo sus problemas. Sus problemas urgentes y concretos. Quiere encontrar — y realizar — sus soluciones. Y sólo existe una de esas formas — Monarquía, República — en cuanto le demuestre su mejor capacidad para resolver tales problemas.

Cierto que la configuración institucional del futuro nuestro no es monárquica a secas. La ley, con rango de fundamental, adjetiviza: católica, social y representativa. Los aditivos ofreciendo todo un panorama estructural pueden bastar a los juristas. Pero el pueblo necesita más. El concepto de Monarquía suscita en él recelos. «Los ensayos de la vieja Monarquía liberal — precisa don Carlos — hicieron perder al pueblo la fe en la posibilidad de una Monarquía que defendiera la justicia social». Teme nuestro pueblo y con razón que una restauración monárquica sea el instrumento de diarquías de presión, para defender sus privilegios. Quienes somos monárquicos, no por sentimentalismo o autodefensa, sino por un sentido justiciero del futuro, debemos mostrar al pueblo los principios, las instituciones y las garantías — sobre todo las garantías — de una Monarquía capaz de realizar la justicia.

La tarea no es fácil. No por escasa agudeza o desidia de nuestro pueblo. Quien sea capaz de hablarle con verdad y justicia verá con qué respetuosa atención se le escucha. Lo difícil estriba en que las aguas monárquicas no bajan claras. Demasiada inflación de la dorada época del XIX y primer tercio del XX. Presentar la propaganda monárquica como una nostálgica creación de un tiempo, felizmente pasado, es muy poco serio. Amén de poco político y, no tan tarvadamente, republicano.

El esfuerzo monárquico debe ser algo más que unas fotos o una genealogía. Lo primero es difícil. La segunda, si no existe una legitimidad de servicio que la actualice, no pasará de unos merecimientos adollados. Necesitamos construir una Monarquía que se justifique ante la Historia, no un carnaval cortesano.

Nosotros no nos conformamos con el Palacio de Oriente ocupado, buscamos el futuro. La Monarquía la vemos en un pueblo en torno a su rey y éste sintiendo al pueblo. Igual nos da en el monte que en la aldea. En la fábrica que en la Universidad. Todo ello nos diferencia de los núcleos palatinos o burgueses que caelonean tras «su» Monarquía.

No hay que partir de una posición «ante» el pueblo. Nosotros «desde» el pueblo. Sintiéndonos parte integrante de él. En la farsa liberal se le reconocían sus dos derechos como tal: el de aclamación y el de veto. Pero concederle este último es muy peligroso. El mejor día el pueblo espabla y se cansa de una Monarquía inútil. Y en su lugar, monta una República. Y si fuera esto sólo, tiene el fácil y socorrido arreglo de acostarse monárquicos y levantarse republicanos. Pero es que luego, con el señuelo de igualdad — como si no fuese a haber siempre ricos y pobres — y otras zarandalias parecidas, son capaces de arremeter contra el Sagrado Derecho de Propiedad Y claro, esto ya es intolerable. De ahí que esté de moda abandonar el concepto liberal y propugnar una Monarquía autoritaria, sin concesiones a la veleidad popular.

Por el contrario, nosotros — que somos pueblo — entendemos que sólo es justificable una Monarquía que garantice — en palabras del propio don Carlos — que la participación en la riqueza, en el Poder y en la cultura, se asiente según lo que en justicia corresponde a cada uno, y no en función a los monopolios de los grupos de presión. «En suma, una Monarquía al servicio de la democracia auténtica. Y, por ende, total. En

## OCASION

Vendo o alquilo lona grande, en carretera, sitio inmejorable, importantes industrias próximas y muchos vecinos, sin competencia cualquier negocio.

Razón:  
R1. RIOJA. — San Juan, 29  
Teléf. 56. — Miranda de Ebro

## El Instituto de Estudios Riojanos hace pasado mañana la apertura de su ciclo anual de conferencias

Ya adelantábamos ayer la noticia de que el Instituto de Estudios Riojanos estaba a punto de inaugurar el ciclo de actos públicos que ha organizado para el presente curso. El próximo lunes, a las ocho y cuarto de la tarde, el catedrático de la Universidad de Barcelona doctor D. Alejandro Díez Macho (M. S. C.), cuya documentada palabra ya tuvimos ocasión de escuchar en el curso anterior, iniciará la

serie de conferencias, disertando sobre este sugerente tema: «Los patriarcas bíblicos que vivieron cientos de años, a la luz de los descubrimientos científicos». Es de suponer que la afluencia de público ha de ser muy numerosa a este primer acto que organiza el Instituto de Estudios Riojanos y que se ha de verificar en la Sala de Cultura de la Caja de Ahorros de Logroño, sita en el Espolon.

## Primera Regional y Juveniles para mañana

Jornada novena del torneo regional la de mañana. En ella descansan el hasta hora inamovible «líder» del campeonato por corresponderle jugar contra el retirado Falcesino. Los dos seguidores del Calahorra juegan: en Pamplona, contra el Charreña, el Azkoyen; el Tudelano lo hace en su campo frente al riojano La Calzada. El primer partido será dirigido por Amador.

Interesante el encuentro de Haro, donde reciben al Caste-

jón, ansioso de puntos que le aparten de la cola, características imperantes en Corella ante la visita del Berceo, puesto que el equipo verde se encuentra en tan delicada situación que tendrá que luchar con todas sus fuerzas para intentar mejorarla y bien pudiera ser en el encuentro de mañana. Hay que intentarlo para conseguirlo.

En Anduva, bajo la dirección de Tomas, el Cirbonero buscará algo positivo, aunque el Mirandés se encuentra encaramado en los primeros puestos y no puede dejar a los navarros ni un solo punto para mantener su persecución en busca de los mas elevados lugares. No hay que olvidar que el Mirandés tiene tres positivos, dos menos tan sólo que el Calahorra.

El partido restante se juega en Olite, donde reciben al River Ebro. Dos equipos los protagonistas cuyas últimas peleas han sido sumamente aceptables.

### PARTIDOS DEL TORNEO JUVENIL PARA MAÑANA

La jornada completa se ventilará en la capital a las diez y media, en Las Gaunas, Logroño-Berceo.

A las doce, en Las Chirribitas, Tardío-Mirandés.

A las cuatro de la tarde, en el mismo campo, Balsamaiso-Haro.

En el primero se enfrentan los situados en los extremos opuestos de la tabla. Ello no debe considerarse como que el Berceo se apuntará el triunfo por llevar tal condición. De conseguirlo será tras lucha continuada y a base de entregarse a ella con ardor y con sus mejores armas. El Logroñés cada día está mejor y mañana saltará a por el triunfo.

La visita del Mirandés a Las Chirribitas viene en un momento apremiante. Tras la derrota inflingida por el «Balsa» en su propio terreno, el batallador equipo de la vecina provincia necesita ambos puntos para mantener el contacto con la cabeza. ¿Lo impedirá el Tardío? Fuerza tiene para lograrlo.

Por la tarde, en el mismo terreno, el Haro pretenderá frenar al resucitado Balsamaiso, que si juega al ritmo de su anterior pelea tiene que conseguir un fácil triunfo.

### A LAS DIEZ, TARDÍO-VIANES (amistoso)

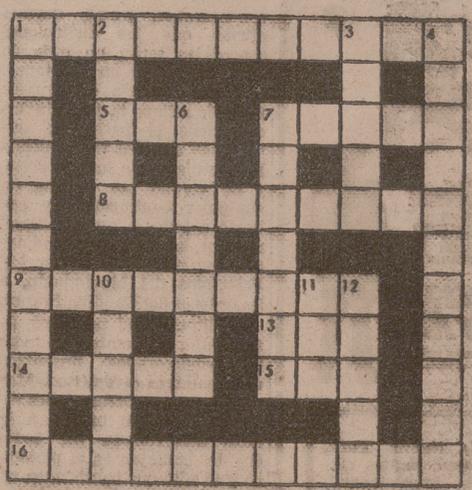
Con anterioridad al Tardío-Mirandés se jugará este otro que anunciamos y que tiene la novedad de presentarnos al conjunto que representará al club local en las próximas competiciones, la primera de las cuales, la Copa de «adheridos», está a punto de empezar.

La iniciación de este Tardío-Vianés está señalada para las diez y cuarto de la mañana.

EDUARDO

# DEL MÉRITO Crucigrama MÉRITO JEREZ

## Noviembre 1960



Publicidad pentágono

Sólo se tomarán en consideración los crucigramas recibidos dentro del presente mes.

### HORIZONTALES

1. Muy dulces.
5. ¿El río Sil sirve de divisa?
7. Fiegos.
8. ¿Coroneta para un jinete famoso?
9. Me reconocí.
13. ¿Estoy alegre en Coriát?
14. Si leo, estoy a salvo.
15. Artículo complicado.
16. Perteneciente a cierta secta religiosa.

### VERTICALES

1. Cuestión de letra para ser fabulosa y original.
2. Lepro que quita el pelo.
3. Curen.
4. Tesis matemática (sin matel).
6. Esbirro.
7. Señal Hesiodo, la primera mujer.
10. Recoge.
11. Pronombre.
12. Guardián de los vientos (plural).

### REMITENTE

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

CORTESE POR AQUI.

Resuelva nuestro crucigrama mensual y deléitese con nuestros productos.

Bodegas Marqués del Mérito, S. A., Apartado 41, Jerez de la Frontera, sorteará, entre quienes envíen solución exacta de este crucigrama, cuarenta cajas de sus especialidades. Los diez primeros acertantes, entre los cuarenta premiados, recibirán, además de la caja, una colección de botellines monárquica.

Mientras lo resuelve, beba alguno de estos productos:

- 🍷 Fino CÁNDIDO 🍷 Oloroso SAN HILARIO
- 🍷 Brandy CREADOR 🍷 Anís PEÑASCARÓ

# Para inspirarse mejor XEREZ-QUINA MÉRITO

Es la auténtica Quina a base de los mejores Vinos de Jerez

## PIDA Boletos MICOCHO al hacer sus compras

### La quiniela de Argos

#### NEBLA EN EL TERRENO INTERNACIONAL Y LUZ EN EL NACIONAL

MADRID.—Han sido tan desafortunadas las actuaciones del equipo español en Inglaterra y Austria que los comentarios de disgusto se han prodigado de manera incesante, tachando la negligencia de muchos de los jugadores de nuestro equipo. En Wembley, el barro del terreno de juego vino a mitigar en gran forma la derrota, aun cuando la excusa no podía paliar el modo alguno los malos humores de tan sensible resultado. En el Estadio del Prater, el nuevo tropezón de España sobrepasó todos los límites, y ya no pudo haber causa posible a que achacar la derrota.

Desde hace mucho tiempo. Desde el pasado verano, venimos diciendo que son muchos los encuentros que disputan los equipos más calificados y los llamados precisamente a nutrir de forma más ampulosa las filas de nuestra selección. La baja forma del Real Madrid y Barcelona es manifiesta, pese a que ambos estén clasificados en los primeros lugares. Logico es suponer que sus jugadores, sobre todo los mejores, estén rendidos después de unos años de impropio esfuerzo por lo copioso de nuestro calendario nacional y por lo copioso de nuestro calendario nacional y por los decisivos encuentros interclubes que ambos vienen disputando casi semanalmente.

Debemos corregir este camino descendente de forma tajante y rápida. Chile no está muy lejano. Todo el mundo se prepara fervientemente para los campeonatos mundiales, y España, al menos esta vez, debe estar ya presente. Creemos que es hora. Pero hay que marcar directrices, hay que trabajar, hay que renovar, y sobre todo hay que ir olvidando nombres famosos que, por ley de vida, no estarán ya en condiciones de batallar en Chile por razones aún más poderosas que las que les obligaron a ser agentes casi pasivos en Wembley y en Prater.

Aunque este comentario no tenía por qué ir en esta sección, hemos considerado conveniente recoger el ambiente deportivo que se respira en estos días, un ambiente de disgusto y de repulsa que debe desaparecer, y para lo que habrá que poner los medios.

La quiniela queda así:

R. Madrid-At. Bilbao	1
Zaragoza-Granada	1
Mallorca-Sevilla	1
Oviedo-Valencia	x
Barcelona-Español	1
Valladolid-Eibe	1
Betis-R. Sociedad	1
Santander-At. Madrid	2
San Sebastián-Celta	2
Orense-Osasuna	x
Murcia-Las Palmas	1
Extremadura-Rayo Vell	1
Hércules-Castellón	1
Málaga-At. Ceuta	2

### RESERVAS

- Levante-Cádiz 1
- San Fernando-Mestalla 1

J. L. de Castro REBOLEDA

(Servicio de "Argos". Reproducción prohibida).

## PIDA Boletos MICOCHO al hacer sus compras

# PELOTA

## La jornada campeonil de mañana, domingo, en el Carrasco, de Haro Barberito-Ogueta, en Vergara

La gran afición riojalteña espera la jornada de mañana, domingo, en el Carrasco Jarro, dispuesta a colaborar, como viene haciéndolo todos los años, al brillantísimo desarrollo del campeonato provincial de aficionados. A su valioso concurso han respondido y responderán un año más los peletaris aficionados poniendo en la cancha concimientos, vecindad y un gran cargamento de ilusiones.

Son muchísimos los jugadores inscritos —cerca del centenar—, algunos de ellos nuevos en las lides campeonales, como los hermanos Sacristán IV y III, que debutarán mañana en la segunda categoría. De estos chavales nos hablan inmejorablemente. Mañana tendremos la ocasión de apreciar su valía y luego, aunque no nos cuesta creer "a priori" que siguen la trayectoria familiar del apellido cartolero, con peso en la valenza pelotística por su excelente juego, adornado por la fluidez y caballerosidad que siempre les ha distinguido y que justamente han abrillantado su historial deportivo lo mismo en el terreno profesional que en el campo "amateur".

Nosotros, que conocemos muy bien estas cualidades de los Sacristán, no nos cansaremos de resaltarlas, porque estimamos pueden servir de ejemplo al ya consagrado y de guía al que empieza.

Una modificación hemos de registrar en cuanto al programa anunciado para mañana, muy sensible por cierto. El mano a mano Del Val-Santos quedará para otra ocasión, y en su lugar jugarán Pérez, de Manzanares, y Bajo I, de Nájera. Obedece este cambio a una caída de moto sufrida ayer por el murillense Mario Santos, al parecer sin importancia, pero que le impide salir en condiciones a librar su compromiso frente al de Hervías. Lo principal es que su restablecimiento sea rápido. Así se lo deseamos.

Los restantes partidos no sufrirán variación. Jugarán en primer lugar Sacristán IV y III (de Trilón) contra Bajo II y Montolio (de Nájera). Después el mano a mano Pérez-Bajo I, y finalmente, Barberito IV y Martínez (de Baños de Rio To-

bia) contra Martín y Oieda (de Santo Domingo).

La cita, a las cinco de la tarde, en el Carrasco. Allí nos veremos.

Antes, por la mañana, se jugarán partidos de pala corta.

**TRIUNFO DE OGUETA**

El pasado jueves, en el Deportivo, de Bilbao, Ogueta y Echave X vencieron a García Ariño I y Soroa por 22-11. El Después, Ezcurra y Gálarramejor, Echave.

En Tolosa reñirán García Ariño hermanos contra Chicuri y Azcárate. En segundo lugar, Ochoa e Irureta contra Ezcurra y Echave XI.

**MAÑANA, DOMINGO**

En Vergara, Ogueta y Echave X contra Barberito I y Soroa. En segundo lugar, Nalda y Elguea se enfrentarán a Zurdo de Mondragon y Del Val. Y, por último, Martínez y Astarloo se medirán contra Chicuito de Bernedo y Garmendia.

En Tolosa reñirán García Ariño hermanos contra Chicuri y Azcárate. En segundo lugar, Ochoa e Irureta contra Ezcurra y Echave XI.

# MENESTRA DEPORTIVA

## Mañana, Villafranca-Recreación en Las Gaunas

Los comentarios respecto al encuentro de mañana en Las Gaunas giran en torno al estado del terreno, pues si está demasiado blando no podrá Arnedo disponer de todos los jugadores más calificados. De todos modos, si, como se espera, reaparece Amador en el centro de la zaga, la potencialidad aumentará y quizá los de delante encuentren ayudas muy estimables.

De lo que no hay duda es de que los recreacionistas saltarán al terreno de juego dispuestos a hacer olvidar, y si ponen el entusiasmo que algunos días les hemos visto es seguro que lo lograrán.

Los blanquirojos van a tener en Estella unos cuantos seguidores que les alentarán en el curso del encuentro, pues además de los asociados de la Peña Motorista Riojana, que van a ser muchos, irán bastantes entusiastas que quieren ver como se desenvuelve en el terreno del Izarra la nueva alineación que presentará Antonio.

En el sorteo de las dos plazas del autobús han resultado favorecidos los asociados, don Pascual Morales y don José Luis Beotas, los cuales deberán estar mañana en el domicilio del club a la hora que se indique la citación, para integrarse en el grupo expedicionario.

EACUESTA

**PIDA Boletos MICOCHOE al hacer sus compras**

# DEPORTES

## Clausura de los jornadas atléticas de la Marina española

### Triunfó el D. M. de El Ferrol, y el almirante Abárzuza hizo entrega de los trofeos entre los aplausos del público

MADRID, 4.—Miles de personas —pese a la inclemencia del tiempo, que hoy no quiso sumarse al entusiasmo general— han aclamado a los atletas que han intervenido en la jornada final de la competición atlética correspondiente al campeonato deportivo de la Marina 1960.

La sesión del día de hoy ha sido presidida por el excelentísimo señor ministro de Marina, almirante don Felipe de Abárzuza y Oliva, a quien acompañaban en el palco presidencial relevantes personalidades, entre ellas el teniente general señor Cuesta Monereo, jefe del Estado Mayor Central del Ejército; almirante Antón Rozas, jefe del Estado Mayor Central

de la Armada; el señor Nieto Antúnez, almirante, jefe de la Jurisdicción Central de la Marina; general Villalba; almirante Cervera; almirante Fontán, y el señor Tejedor, general de división y general jefe de Ingenieros.

Lamentable ha sido que este acto, último de las espléndidas jornadas atléticas que nos ha brindado la Marina española, no haya tenido de su parte la excelencia de un tiempo soleado. De haberse mantenido el cielo despejado, el espectáculo hubiera ganado no sólo en vistosidad, sino en éxitos deportivos. Los atletas que habían llegado a esta fase final lo habrían logrado después de fuerte lucha con adversarios nada

fáciles, pero se adivinaba en todos ellos cierta reserva, cierta espera, como deseando conservar sus mejores energías para el último momento, para las finales, donde pondrían el el máximo esfuerzo y entusiasmo en dos objetivos: en proclamarse campeones y el lograr unas marcas que pasarán a la historia de los campeonatos. No solo eran ellos quienes este esperaban; en el ánimo de todos estaban sus fáciles actuaciones en las sesiones preliminares y se esperaba esta última actuación con auténtica expectativa y esperanza. Mas la lluvia ha estropeado todo lo bueno; todo, no. Si la pesadez de las pistas —totalmente anegadas a consecuencia de la pertinaz y fuerte lluvias— no ha permitido rebajar records que estaban muy al alcance de cualquier finalista, no ha podido con el entusiasmo e ilusión elogiables.

El Departamento Marítimo de El Ferrol ha resultado vencedor absoluto. Su ventaja sobre la Escuela Naval Militar, su inmediato seguidor, es notable (71 puntos). Ha decepcionado Cádiz (Departamento Marítimo de Cádiz), que venía a Madrid en plan de favorito y ha tenido que conformarse con un cuarto puesto. Digamos, en descargo de los que al campeón le siguen en la tabla clasificatoria, que sus atletas —magníficos de estampa y muchos con manifiesta clase— se hallan preparado muy deficientemente, cosa que, no ocurre con los representantes de El Ferrol, equipo muy conjunto, completísimo y dirigido, equipo que hace resaltar una preparación muy estudiada, que hace pensar que entre ellos hay un técnico de atletismo muy enterado y competente. Después de ellos, los componentes del equipo Escuela Naval Militar saben también mucho de técnica, pero aquí, en este equipo, sólo se ha intervenido en las pruebas atléticas más puras —mejor diríamos aristocráticas del atletismo—, como son las carreras de velocidad, lanzamientos y saltos, abandonando las de fondo y mediofondo. Las razones se ignoren, pero... quizá sea esto lo que los haya privado del triunfo absoluto. Los más flojos, desconociendo los más rudimentarios conocimientos del atletismo, los equipos de Canarias, Baleares y Madrid.

Y cerramos este comentario deseando volver a presenciar los próximos campeonatos deportivos de la Marina en su modalidad atlética, porque, aparte consideraciones sobre el espectáculo —maravilloso espectáculo por su disciplina, colorido y escenario—, es de creer que estos últimos celebrados sirvan de estímulo a muchos de los continentales y a quienes hayan de sucederles, lo que supondrá una elevación en su nivel, en el que sinceramente creemos y esperamos.—(A.M.I.).

### CLASIFICACION FINAL

- D. M. de El Ferrol, 389 puntos.
- Esc. Naval Militar, 318.
- D. M. Cartagena, 208.
- D. M. Cádiz, 201.
- Jurisdicción Central Madrid, 108,5.
- Base naval Canarias, 37.
- Selección de la Flota, 33.
- Base naval de Baleares, 4.

Tras unas palabras del señor Abárzuza a todos los actuantes, fueron clausuradas las brillantes jornadas atléticas, que han constituido un gran éxito tanto deportivo como de asistencia de público.—(A.M.I.).



# CERTINA CERTINA

CERTINA encierra todos los adelantos de la técnica suiza de relojería. La perfección de un novísima fábrica y una genial idea de simplicidad mecánica han logrado presentar un reloj de la más alta calidad a un precio asequible.

AL ALCANCE DE SU PRESUNTO...

# CERTINA CERTINA

CERTINA el reloj que recomiendan los relojeros de garantía del mundo entero. Compárelo cuidadosamente con los relojes más cotizados, observará que sólo difiere en el precio.

AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO...

# CERTINA CERTINA

CERTINA DS. con doble seguridad. La última maravillosa creación de la industria suiza. Automático, Impermeable, Antichoque. Resiste golpes que ningún otro reloj del mundo podría soportar.

AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO...

# CERTINA CERTINA

**SIMBOLO DE LA GENIAL SENCILLEZ CERTINA**

RELOJ Cler Watch \* RELOJ Cler Watch \* RELOJ Cler Watch \* RELOJ Cler Watch

**COMPRO CERRADORA**  
a bote parado, redondo y formato  
Santa Isabel, 4. LOGROÑO

**Hockey sobre patines**  
EL PROXIMO LUNES, REUNION DE DELEGADOS DE EQUIPOS EN EL COLEGIO SAN JOSE

Al objeto de dejar ultimados todos los detalles relacionados con las próximas competiciones, la Delegación de la Federación en Logroño cita para el próximo lunes, a las ocho de la noche, en el Colegio San José de los HH. Meristas, a los delegados de los clubs "Peritos", "Educación y Descanso", "S. R. Cantabria", "Frente de Juventudes" y "HH. Meristas". En esta reunión serán resueltos cuantas dudas puedan haberse ofrecido a los clubs, que deberán entregar la documentación completa, y en la misma quedará confeccionado el calendario de las actividades a desarrollar en los meses de noviembre y diciembre.

Mañana, domingo, a las once y media, y también en el Colegio San José, habrá reunión con los jugadores de segunda e infantil, y dada la importancia de los asuntos a tratar se confía en que la concurrencia será total, encareciéndose la presencia de los jugadores del "Cantabria" Luna I Ruiz, Del Val, Luna II y Esteban.

Igualmente pueden acudir cuantos deseen formar parte de algún equipo y que no lo hicieron la temporada anterior, sin que sea obstáculo el que su nombre no sea muy perfecto. Todo el que tenga entusiasmo puede perfeccionarse.

**ENFERMERA**  
PUERICULTORA  
DIPLOMADA  
Curso por Correspondencia.  
Información GRATIS.  
Apartado 5.203. BARCELONA

# DESPUES DE LONDRES Y VIENA O el realismo de la situación de nuestro fútbol

Por Pedro Escartín

Si el lector recuerda nuestros comentarios anteriores a los partidos con Inglaterra y Austria, uno y otro del más acentuado pesimismo, hoy se dará cuenta de que, por desgracia, acertamos y es que para pensar de esta forma teníamos poderosas razones y también pleno conocimiento de la vida interior del fútbol español, hoy devorado por una serie de intereses contrapuestos en lo deportivo y económico y de ahí la lucha, unas veces sorda, otras clara y atenta, entre la Federación Española de Fútbol y parte de sus clubs, lucha donde, al tener todos razón, no la tiene nadie; situación grave que a la larga puede hacer muchísimo daño al más popular de los deportes. Las derrotas de Londres y Viena, pero sobre todo el lamentable tono de rendimiento en Viena, es aviso de mucha gravedad.

En Londres, como era de esperar, el enemigo tuvo mucha más categoría, y es que Inglaterra, lo mismo que Yugoslavia, Alemania, Hungría y otros países, viven la política realista del rejuvenecimiento del fútbol nacional, mientras nosotros, a fin de año y medio de Chile, seguimos con lo mismo y vuellos de espaldas a la situación. Los ingleses han reunido un conjunto joven, cuya media de años no llega más que a los 24, y Walter Winterbottom, su técnico, se dedicó a la paciente obra de conjuntar, y desde hace tiempo, los jugadores que en el próximo torneo mundial defenderán el prestigio del fútbol inglés, hoy decaído. Como el criterio es bueno y tienen materia prima en abundancia, para el mundial de Chile recogerán la cosecha de su trabajo.

En Wembley, España jugó más y, sin hacer nada extraordinario, en la primera parte se batió con dignidad, para hundirse físicamente en los últimos treinta minutos, que es cuando Benny Smith marcó sus dos goles. Allí, los jugadores tuvieron la gran disculpa de un terreno de juego convertido en piscina, mientras en Viena el piso de hierba, auténtica alfombra verde, no podía ser más ideal para hacer el clásico fútbol nuestro, rápido, abierto y de pase a primer toque, juego que no se hizo, al realizar los internacionales españoles un fútbol tranquilo, frío, sin ganas de riesgo para vencer a Austria, técnicamente modestos, pero con las virtudes deportivas de su velocidad, nervio y remate, es decir, nuestras propias armas, que en el Prater, aún más que en Wembley, fueron de austriacos e ingleses.

Y las razones fundamentales de nuestro pesimismo eran el gran momento del fútbol inglés, que conocíamos de sobra; las características del equipo, joven y duro; el piso que, de seguro, hallaríamos blando; la ausencia de Gensena, hombre base; el desacuerdo en determinados puntos y, sobre todo, que nuestros jugadores, en plena Liza y con la eliminatoria de la Copa de Europa a la vista, no saltarían en Wembley ni en el Prater de Viena con esa fiebre de victoria que nos iba a hacer mucha falta. En el encuentro de Viena, y a estos razonamientos añadimos el duro marcaje encima de los austriacos, nuestra gente se ablandó tan pronto, que no fue necesario sacar la caja de los truenos.

Los aldabonazos de Londres y Viena son ya los últimos, pero dudamos sirvan de algo. Y en la lucha hoy existente entre Federación y clubs, donde repetimos, todos tienen razón al quejarse del otro, es preciso llevar a una conciliación de relaciones, y por parte de la Nacional encontramos grave error el exceso de partidos internacionales, calendario recargadísimo, que terminó con los cuatro partidos de América, aumento de fricción falta de cordialidad, situación que está haciendo mucho daño, porque también el supremo organismo de nuestro fútbol tiene razón al afirmar que a la mayoría de los internacionales, demasiado materializados, hoy no les importa poco ni mucho el antes honor de ser llamados al equipo nacional. Y por parte de la formación técnica del equipo representa-

tivo, venimos, y desde hace mucho tiempo, pidiendo cese del fracasado sistema del trio seleccionador, que si hace años dejó a España fuera del mundial de Suecia, cuando tenía uno de los mejores lotes de jugadores de la postguerra, fácil es suponer qué puede ocurrir ahora en que el nivel descendió bastante; todo ello aparte que si la unidad de mando en los clubs, un responsable único, dio grandes resultados, ¿qué motivo hay para cambiar de método? Lo ignoramos, pero la realidad ahí está en los resultados del conjunto representativo, con el peligro de que el mundial de Chile se acerca.

El fútbol español está enfermo, porque el dinero corre demasiado y en deporte pudre valores de orden moral; pero, aparte esto, existe el fallo de la falta absoluta de identificación entre la Federación Nacional y los grandes clubs, choque de intereses donde, como antes decimos, todos tienen razón, ya que el organismo rector no hace sus calendarios de acuerdo con la realidad, da mal ejemplo en la quema física de jugadores que los clubs también realizan y, por último, nuestros profesionales cuidan sus piernas más de lo debido, calculan el riesgo, se reservan para sus luchas en el equipo al cual pertenecen y para muchos la internacionalidad —sálvese quien pueda— es más pesada obligación que honroso cumplimiento. Esto tampoco puede ser.

Queremos que los clubs responsabilicen sus acciones y manden en el fútbol, intervengan y gobiernen. Ellos cambiarían y si haciendo la organización futbolística en las Asambleas, es decir, abajo, los clubs hicieran prevalecer sus egosmos, sería el momento de pensar que el propio fútbol se había hecho el harakiri de la indignidad. Lo que no puede ser es lo que hemos visto en Londres; pero, sobre todo, en Viena, espectáculo vergonzoso este del Prater, donde un equipo tan modesto como el de Austria, pero jugando con nervio, velocidad y sintiendo los colores nacionales, nos barrió del terreno de juego. ¡¡Ah!! Y basta de trio seleccionador. Creo que ya está bien.

# El Real Madrid rechaza enérgicamente las imputaciones contra sus jugadores de la selección

## «Gilera» considera una ofensa acusar a los componentes de falta de patriotismo

MADRID, 4.—La Junta directiva del Real Madrid se ha reunido en el día de hoy con carácter extraordinario y ha considerado todas las declaraciones y manifestaciones que se han hecho en estos días sobre los resultados deportivos de Londres y Viena, y por si alguna de las alusiones por falta de patriotismo y de cariño a los colores nacionales pudieran referirse a los jugadores del Real Madrid, la directiva rechaza enérgicamente esta imputación, reiterando que siempre ha sido, es y será un orgullo y un honor para este club y para sus jugadores que éstos formen parte del equipo nacional, recordando que en otras múltiples ocasiones lograron para el fútbol español los mayores éxitos internacionales, sin las reservas ni las displicencias, como parece que se les quiere atribuir en esta oportunidad.

**COMENTARIO DE GILERA**  
MADRID, 4.—La utilización de Di Stéfano en el equipo nacional ha sido casi siempre errónea. Este es el título de un comentario de «Gilera» sobre las últimas actuaciones del equipo nacional y que publica

hoy en sus páginas deportivas el diario madrileño «Informaciones».

Estima que su coexistencia con interiores de posición retrasada y misión constructiva redujo la capacidad del mejor jugador de todos los tiempos, y que solamente Manolo Meana dirigió bien al principio de su etapa a Alfredo Di Stéfano, pero tuvo la mala suerte de fallar el resultado contra Suiza en Madrid por el error arrastrado de asignar a Luis Suárez una misión de interior en punto «para lo que nunca ha servido el gran jugador galatco-catalán».

Respecto al equipo nacional, cree que los fallos del «once» español no han sido nunca de orden espiritual, sino de composición y táctica, para terminar manifestando: «Todos los equipos nacionales son patriotas los de España y los extranjeros, los que ganan y los que pierden, y acusar de falta de patriotismo a los que no han funcionado futbolísticamente es un error y una ofensa que produce un disgusto peligroso».

# Galiana, enfermo, no puede ir a París

PARIS, 4.—El campeón español Fred Galiana no podrá pelear el próximo lunes en el Palacio de los Deportes contra el francés Epiphane Akono. Fred Galiana telegrafió al organizador para comunicarle que se encuentra enfermo.

Inmediatamente, el organizador parisiño Gilbert Benain se puso en contacto con los alemanes Conny Duhoff y Harry Kurshchat, el español Manolo García y el italiano Mario Vecchiato, para ver si alguno de ellos podría sustituir a Galiana. —(Alfil).

# CICLISMO

**MAÑANA, EXCURSION DE LA «PEÑA SOLERA»**  
La «Peña Solera» del Club Ciclista Logroñés, organizadora de las excursiones dominicales a golpe de pedal, hará mañana el recorrido Logroño, Fuenmayor, Cenicero, Nájera, Navarrete (con parada para almorzar), Entrena, Lardero y Logroño, con salida a las ocho y media de la Plaza de San Bartolomé, para estar de regreso aproximadamente a las dos de la tarde.

Es un bonito paseo de 72 kilómetros, que los aficionados cubrirán alegremente como hacen todos los domingos y cada vez en mayor número.

# AVICULTOR

VENTOSILLA te garantiza el éxito. Pide hoy mismo la mejor potadora del mundo:

HY-LINE doble híbrida americana, e

Explotación Agrícola Ventosilla, S. A.  
ARANDA DE DUERO (Burgos).

# Intervención española...

(Viene de la primera página)

una jurisprudencia que redundaría en perjuicio del acusado. —(Efe.)

# LA CONFERENCIA DE GINEBRA

GINEBRA, 4.—La Unión Soviética ha rechazado una tentativa de Estados Unidos para lograr un acuerdo sobre las garantías para las explosiones nucleares subterráneas con fines de investigación.

Charles Stelle, delegado norteamericano, ha declarado en la reunión de la conferencia nuclear tripartita que la opinión rusa sobre este punto es razonable.

Tsarankin, delegado ruso, afirmó que la postura norteamericana es insostenible. —(Efe.)

# KRUSCHEV, DESCANSANDO EN LA COSTA DEL MAR NEGRO

LONDRES, 4.—El jefe del Gobierno soviético, Kruschev, se encuentra descansando en Sukhumi, en la costa del Mar Negro, y se espera regrese a Moscú el sábado para participar en las fiestas de la semana que viene, con motivo de cumplirse el cuarenta y tres aniversario de la revolución rusa, según comunican de la capital soviética.

Será el anfitrión en una recepción que se celebrará en el Kremlin el 7 de noviembre y en otras a las que asistirán delegaciones de muchas partes del mundo.

Este despacho ha sido enviado desde Moscú varias horas después de haberse extendido por Europa el rumor de que Kruschev había sido «detenido» y se había formado un nuevo Gobierno.

La capital está llena de grandes retratos de los catorce miembros del Presidium, con la fotografía de Kruschev en el lugar central. —(Efe.)

# ¿PASA ALGO EN MOSCÚ?

PARIS, 4.—El ministro francés de Información, Louis de Terrenoire, ha manifestado a los periodistas después de un Consejo de Ministros que algunos diplomáticos destinados en Moscú tienen la impresión de que ha ocurrido o está ocurriendo algo.

A la salida de la reunión, Terrenoire declaró que el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, había sido interrogado por sus compañeros acerca de los rumores circulados sobre la situación en Moscú.

Couve de Murville, según dijo el ministro de Información, ayudó a los despachos de las agencias de noticias, pero también a «indicaciones» de diplomáticos destinados en Moscú, a quienes no identificó, de que había ocurrido o estaba ocurriendo algo en la capital soviética. —(Efe.)

# MANIFESTACION PATRIOTICA EN LISBOA

LISBOA, 4.—Unas treinta

mil personas se han manifestado en Lisboa en señal de protesta por los ataques lanzados en la ONU contra los territorios ultramarinos de Portugal.

Los manifestantes llevaban pancartas en las que se leía: «Vivimos unidos, lucharemos unidos». Otras manifestaciones semejantes se han llevado a cabo en varias ciudades portuguesas.

En Lisboa, la manifestación se reunió ante el Ayuntamiento, desde cuyos balcones la presenciaron el presidente de la República, Americo Tomas, y varios ministros del Gabinete. —(Efe.)

# DETENCION DE ESPIAS POLACOS EN FRANCIA

PARIS, 4.—La Policía de contraspión francesa ha detenido a unas diez personas durante una investigación en torno a una pretendida red de espionaje polaca en Francia, según se informa en los medios policíacos de París.

Entre los detenidos figura el alcalde comunista de Fenain, al Noroeste de Francia. El citado alcalde, Greoire Leleux, fue arrestado por la Policía en Lille después de un registro efectuado en su casa. Todos los detenidos han sido llevados a París con objeto de ser interrogados. —(Efe.)

# Su Santidad Juan XXIII asiste...

(Viene de primera página)

# CRONICA DE RADIO VATICANA

**CIUDAD DEL VATICANO, 4.**—Con el título «El Buen Pastor», la emisora Radio Vaticana transmite hoy la siguiente crónica, con motivo del segundo aniversario de la coronación de Su Santidad:

«Con el título «El Buen Pastor» quiso el Padre Santo, Juan XXIII, presentarse al mundo hace dos años, el día de su solemne coronación en la basílica vaticana. Esa predilección por una imagen tan suave y exultantemente evangélica expresa de manera profunda y sencilla los sentimientos, las premuras, las solitudes de que estaba henchido su corazón en relación con todo el pueblo cristiano al momento de recoger la sucesión de Pedro.

Y entonces pareció invitar a todos aquellos que hubiesen querido limitar la multiplicidad de las pruebas que había realizado a leer de nuevo la parábola del Buen Pastor.

Hoy, a dos años de distancia, muchedumbres en el mundo entero han aprendido, han comprobado, han comprendido que es lo que realmente quería decir Juan XXIII.

Centenares de millares son las personas que han pedido acercarse a él y escucharle. Muchas veces ha ido él mismo a encontrarse con los fieles, en las Parroquias de Roma y de fuera de Roma, en los hospitales y en las cárceles, recorriendo a veces distancias que desde hace cien años ningún Papa había superado. En sus encuentros ha sido el Padre de todos, enternecido ante sus hijos, que le manifestaban, a veces ruidosamente, su afectuosa veneración y su devoción. El

Santo Padre les mira conmovido y parece pensar en los muchos que no están presentes, que están muy lejos, que están extraviados. Pero de sus labios nadie ha oído nunca una palabra de execración, de denuncia o de condena. Él manifiesta solamente sentimientos de profunda amargura, de tristeza y de compasión por cuantos, de una manera u otra, están aún lejanos, fuera del redil. Él cree en la posibilidad del retorno, de la rehabilitación de todos los enemigos de la Iglesia: él está animado por profundos sentimientos de reconciliación, con ansias de unión con todos los hermanos cristianos separados de Roma. Sus gestos, sus palabras, persieuen constantemente, confiadamente, la meta de la reunificación universal de toda la Cristiandad; expresión concreta y solemne de este deseo suyo es el Concilio Ecueménico Vaticano II, anunciado por él.

A dos años de distancia de su coronación, no sólo los fieles, sino también, los lejanos, los indiferentes, se ven envueltos por este corazón de Padre, de Pastor, que habla sólo de amor, de unión y de caridad. Pensando en él, comienzan a comprender toda la riqueza maravillosa, inacabable de la parábola evangélica del Buen Pastor». —(Efe.)

# TELEGRAMAS DE FELICITACION

ROMA, 4.—Entre los millares de telegramas recibidos en el Vaticano procedentes de todas las partes del mundo, figuraron los siguientes:

El presidente de la República Italiana ha enviado al Padre Santo el siguiente telegrama:

«Dioses aceptar Vuestra Santidad la devota felicitación que, junto conmigo, el pueblo italiano eleva a Vuestra Santidad en el segundo aniversario de su coronación». —(Efe.)

# BONN, 4.—El presidente de la República Federal de Alemania ha enviado a Su Santidad Juan XXIII el siguiente telegrama:

«Me permito expresar a Vuestra Santidad, en nombre del pueblo alemán, mi más cordial felicitación con motivo del segundo aniversario de vuestra coronación. El pueblo alemán sigue las incansables preocupaciones de Vuestra Santidad por la paz del mundo y expresa a Vuestra Santidad los sentimientos de la más alta veneración». —(Efe.)

# CONDECORACION PAPA A UN CONTRATISTA ESPAÑOL EN GHANA

ACCRA, 4.—El Excmo. y reverendísimo señor arzobispo de Cape-Cóast, monseñor John K. Amisshah, primado de Ghana, en la catedral católica de Accra, ha impuesto la Medalla «Pro Ecclesia et Pontifice» a don Miguel González, español residente en Accra.

Don Miguel González, de 35 años de edad, es natural de Málaga y reside en Accra desde hace cuatro años. Es contratista de obras y tiene, junto con su hermano Juan, una buena compañía constructora establecida en Ghana y el Togo.

La medalla ahora concedida por el Papa viene a recompensar sus grandes servicios prestados a la Iglesia, particularmente en la diócesis de Accra. Monseñor José O. Bosers, obispo de Accra, tiene como arquitecto y contratista al señor González. A él le confía todas las obras diocesanas. Entre las varias obras que el señor González ha hecho se cuentan: varias Casas-Misión para los Padres y para las religiosas en diversas estaciones misionales de las diócesis y hospitales, entre los que se destaca el de los Hermanos de San Juan de Dios, españoles, en Koforidua. —(Efe.)

# La garantía del vendedor..

# El aliciente del comprador..

# Boletos MICOOCHE

AUTOMOVILES - MOTOCICLETAS  
RADIOGRAMOLAS - LAVADORAS  
RELOJES de ORO - NEVERAS  
MAQUINAS de COSER - RADIOS  
OLLAS a PRESION, ETC.

¡Pídalos al hacer sus compras!

# Sorteos en combinación con la Lotería Nacional.

# De Gaulle, dispuesto a tomar medidas...

(Viene de primera página)

la campaña que se lleve a cabo libremente sobre esta cuestión, lo mismo que en lo relativo al control de votación.

Pidió como acto preliminar llegar a un acuerdo para que "cese la matanza entre unos y otros" y recordó que había invitado a observadores del mundo entero para presenciar la operación.

Dijo después que los insurgentes, que alegaban ser los únicos representantes de Argelia, deseaban el compromiso, anterior a la votación, de que el Ejército fuera retirado a Francia.

En tales circunstancias —añadió—, la autodeterminación se convertiría en irrisoria formalidad y el país derivaría a un espantoso caos, rápida presa tan sólo para los imperios totalitarios.

En lugar de hacer la paz —siguió diciendo—, los dirigentes argelinos han elegido a esos imperios como protectores, a fin de prolongar la guerra. No ven que bajo esa protección están siendo arrastrados forzadamente hacia una Argelia soviética.

Volviendo a la situación en el interior del país, De Gaulle dijo que "dos grupos enemigos, uno en favor de una inmovilidad estéril y el otro en favor de un vulgar apresuramiento, se lanzan en direcciones opuestas. Cualquiera de ellos puede conducir, primero a Argelia y luego a Francia, a la catástrofe."

"Muchas declaraciones amenazadoras —señaló— se han hecho contra Francia por parte de los agresores del Este y, a veces, también hemos visto comentarios tendenciosos por parte del mundo libre. Tenemos un Gobierno que yo he nombrado y que cumple su misión con capacidad, honestidad y devoción ejemplares. Un Parlamento que delibera, legisla y controla."

"Si por una combinación de los grupos de la oposición —añadió— se llegara a derribar el Gobierno, disolveríamos el Parlamento, ya que no seguiría teniendo una positiva mayoría."

"Sin embargo —agregó después—, creo que la prudencia, el patriotismo y la conciencia de los representantes nacionales hará unirse para apoyar a aquellos a los que se ha conferido el mandato de actuar."

Dijo que era su deber constitucional velar por que se garantizara la independencia y la integridad de Francia, así como por los tratados que ella ha concluido.

"Si las facultades originarias no bastan, mi deber será acudir directamente al país por medio del referéndum. Será mi deber, si el país lo exige a causa de las circunstancias, y esto podría, en determinados casos, permitir una solución argelina en forma decisiva, siempre que el Estado quedara salvaguardado."

Concluyó diciendo que "la República permanece firme y sus dirigentes están en sus puestos. Si es necesario, la nación será llamada a juzgar y decidir. Franceses, francesas, cuento con ustedes; ustedes cuentan conmigo. ¡Viva la República! ¡Viva Francia!" —(Efe).

## REACCION EN ARGEL

ARGEL, 4.—El discurso del presidente De Gaulle ha sido recibido en esta ciudad con entusiasmo.

## El Consejo de Altos Comisarios...

(Viene de primera página)

de la ONU en el sentido de que el golpe de Estado del coronel Mobutu, el 14 de septiembre, había agravado la situación en el Congo, y considera como "un insulto" el hecho de que Hammarskjöld se refiera en dicho informe a la "falta de competencia" del Consejo de Altos Comisarios.

La repetida declaración, leída por Radio Leopoldville, acusa a las Naciones Unidas de tratar de evitar que los hombres de negocios y los maestros belgas vuelvan al Congo. "Gracias a los altos comisarios —se añade—, muchos maestros y profesores han regresado y numerosas escuelas han podido ser abiertas".

Por otra parte, en los medios políticos de la capital congoleña se dice que el Consejo de Altos Comisarios sigue proyectando convocar una conferencia de mesa redonda para tra-

versas reacciones, ya que había corrido el rumor de que el presidente francés anunciaría el establecimiento de un Poder ejecutivo provisional para Argelia.

La ausencia de tal declaración, desde el punto de vista europeo, ha privado al discurso de su contenido dramático, pero la opinión más frecuentemente expresada es la de que De Gaulle "ha clavado otro clavo" en el "ataúd de los franceses argelinos" al mostrarse determinado a seguir adelante con su "Argelia argelina".

La mayor parte de los europeos están convencidos de que esta noticia significará algún día la salida, en líneas similares a lo ocurrido en Marruecos y Túnez, de los colonos franceses, después de que los dos países antes citados recobraron su independencia.—(Efe).

## DICE EL JEFE DEL "GOBIERNO PROVISIONAL" ARGELINO

ESTOCOLMO, 4.—"Argelia no se convertirá en campo de batalla internacional y ningún voluntario chino interferirá en la guerra argelina", ha declarado el jefe del "Gobierno provisional" argelino, Ferhat Abbas, en entrevista con el periódico "Stockholms-Tidningen".

El periódico informa también que el dirigente rebelde argelino negó las informaciones en el sentido de que Argelia proyecta establecer su propia fuerza aérea con la ayuda de Rusia y la China roja.

Y añadió: "Todos los rumores en torno a una posible entrevista entre el presidente De Gaulle y yo carecen de fundamento".

Ferhat Abbas agrega: "Ahorra combatimos contra un ejército que está equipado con armas de los Estados Unidos y de la OTAN. Las bombas que usan los franceses para dar muerte a nuestras mujeres e hijos son de fabricación norteamericana. No existe, pues, motivo para que dudemos nosotros en aceptar"

## Fallece en Barcelona el bailarín Sacha Goudine

BARCELONA, 4.—El gran bailarín y coreógrafo Sacha Goudine, fallecido esta tarde en Barcelona, nació en Rusia y vino a España muy joven, quedándose aquí, donde se desiluzó toda su actuación artística de los últimos cuarenta años. Debutó en Madrid en 1917. En 1919 estrenó la revista "Taxi a Rosales", con la que consiguió un gran éxito. Posteriormente pasó a ser excelente figura coreográfica y, alternativamente, en Madrid y Barcelona, realizó brillante y meritísima labor artística. En la Ciudad Condal actuó en los teatros Cómico y Principal Palacio durante algunos lustros. En 1943 organizó una gran compañía de ballet que actuó con éxito en el Fontalba de Madrid. En 1945 organizó otra compañía con más de 90 bailarines de ambos sexos y que, bajo el título de "Fantasía española", actuó en Europa y América. Como profesor de baile moderno y clásico había formado una verdadera legión de discípulos.

Goudine falleció en uno de los hospitales barceloneses donde se hallaba internado desde hace mucho tiempo. El último año se organizaron en Barcelona y Madrid funciones en su beneficio. El sepelio se verificará mañana.

## Fallece la esposa del subdirector general de Prensa

MADRID, 4.—Esta tarde se ha efectuado el entierro de doña Carmen Rodríguez Cordero, esposa del subdirector general de Prensa, don Valentín Gutiérrez Durán.

El acto constituyó una sentidísima manifestación de duelo, que fue presidida por el ministro de Información y Turismo, señor Arias Sálgado; subsecretario del Departamento, señor Villar Palasi; director general de Prensa, señor Muñoz Alonso; presidente de la Diputación Provincial, director general de Plazas y Provincias Africanas, secretario general técnico del Ministerio y delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Fucyo.

Entre la numerosísima concurrencia figuraban el arzobispo de Sión, Dr. Alonso Muñoz; los directores de los periódicos de Madrid y de las agencias de información; la totalidad de las redacciones de los diarios y todos los funcionarios del Ministerio de Información y Turismo.

En la iglesia parroquial se rezó un responso y la comitiva, en su casi totalidad, se dirigió al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, en donde los restos mortales de la señora de Gutiérrez Durán recibieron cristiana sepultura. Antes rezaron un Padrenuestro por su eterno descanso cuantos reiteraron su pesar por la desgracia que le aflige a don Valentín Gutiérrez Durán.

tar las armas que nos ofrecen otros países".—(Efe).

## LA CAUSA CONTRA LOS DIRIGENTES DE LA REVUELTA DE ENERO

PARIS, 4.—Continuó hoy la vista de la causa contra los dirigentes del movimiento insurreccional de los nacionalistas franceses de Argel en enero último.

La audiencia estuvo dedicada a la terminación de la lectura del pliego de acusaciones, del que muchos puntos se refieren a los artículos de informaciones publicadas por "L'Echo d'Argel", cuyo ex-director propietario De Serigny figura entre los procesados. Se acusa a Serigny de haber dado cuenta de manifestaciones hostiles —inexistentes— al Gobierno de De Gaulle en diversos puntos de Argelia y, por ejemplo, de haber dicho en un editorial de fecha 28 de enero durante la revuelta de los colonos: "Yo no vacilaría en alzar mi voz con el demonio e incluso con De Gaulle para salvar a Argelia". Entre otros párrafos de artículos editoriales que se consideran subversivos, están éstos: "De Gaulle, después de tener nuestra confianza, nos ha traicionado. Los musulmanes también sufren engaño de De Gaulle: tenemos que desengañarnos. De Gaulle no reconocerá que su política de autodeterminación está en bancarrota".

Terminada la lectura del pliego de acusaciones, se procedió al llamamiento oral de los 350 testigos citados.

En nombre de la defensa, el letrado Félix-Vignancourt solicitó el aplazamiento del proceso relativo a uno de los acusados, George S. Lapinte, por un mes. Este encausado se encuentra enfermo y hospitalizado hace varios meses. El tribunal se retiró a deliberar al respecto.—(Efe).

## CINCO MUSULMANES ASESINADOS EN PARIS

PARIS, 4.—Un café frecuentado por los musulmanes argelinos residentes en París, en el suburbio de Drancy, ha sido "parricido" con fuego de metrallas esta noche.

Los primeros informes señalan que cinco personas han resultado muertas y otras tres más gravemente heridas.—(Efe).

## Un problema policíaco

LYON (Francia), 4.—Un futbolista argelino ha regresado a su casa en esta población seis meses después de que un cadáver identificado como suyo fue encontrado en el río Ródano y enterrado. La vuelta de este futbolista, Mammur Ben Sulah, ha constituido una buena noticia para un vagabundo que se encuentra en la cárcel, en relación con la "muerte" de Ben Sulah, pero la Policía se enfrenta con la tarea de averiguar a quién pertenece el cadáver encontrado.—(Efe).

## Fallece la esposa del subdirector general de Prensa

MADRID, 4.—Esta tarde se ha efectuado el entierro de doña Carmen Rodríguez Cordero, esposa del subdirector general de Prensa, don Valentín Gutiérrez Durán.

El acto constituyó una sentidísima manifestación de duelo, que fue presidida por el ministro de Información y Turismo, señor Arias Sálgado; subsecretario del Departamento, señor Villar Palasi; director general de Prensa, señor Muñoz Alonso; presidente de la Diputación Provincial, director general de Plazas y Provincias Africanas, secretario general técnico del Ministerio y delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Fucyo.

Entre la numerosísima concurrencia figuraban el arzobispo de Sión, Dr. Alonso Muñoz; los directores de los periódicos de Madrid y de las agencias de información; la totalidad de las redacciones de los diarios y todos los funcionarios del Ministerio de Información y Turismo.

En la iglesia parroquial se rezó un responso y la comitiva, en su casi totalidad, se dirigió al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, en donde los restos mortales de la señora de Gutiérrez Durán recibieron cristiana sepultura. Antes rezaron un Padrenuestro por su eterno descanso cuantos reiteraron su pesar por la desgracia que le aflige a don Valentín Gutiérrez Durán.

# LA BOLSA

MADRID, 4.—La Bolsa sigue invariable su línea de cambios resistentes, como consecuencia del equilibrio entre las posturas de oferta y demanda, dentro de un prudente volumen de negocio. Las diferencias siguen siendo mínimas y desde luego dominadas por las abundantes repeticiones de cambios.

Por encima de los dos enteros solamente se ha registrado una diferencia, que es el alza de cuatro en Banesto. Al cierre, el mercado se mantenía resistente.

## COTIZACIONES FONDOS PUBLICOS

Interior, 87; Exterior, 102; Amortizable 1951, 103'80; 1952, 104'50; 1953, 104, 33 por ciento 1954, 99'75; 3 por ciento 1949, 97; Canal Isabel II, 100; Colonización, 97'25; Reconstrucción Nacional, 102'50; Renfe, 102; Ayuntamiento de Madrid 1914, 92; Interior y Ensanche 1931, 78; Ensanche 1941, 74; Empresa Municipal de Transportes, 81; Cédulas Hipotecarias A, 84; B, 83'50; exentas, 96'50; Interprovinciales, 99; Locales con lotes, 103'50; nuevas, 98'25; preferentes, 106.

## ACCIONES

Crédito Industrial, 147 (-1); España, 700; Exterior, 271 (1); Hipotecario, 285 (2); nuevas, 275; Central, 555 (1); Banesto, 670 (4); General, 364; Hispano, 502; Mercantil, 267; Popular, 377; Viesgo, 192; nuevas, 187 (-1'50); Langreo, 161; Leones, 135'50 (0'50); Fuerzas Eléctricas Cataluña, 191 (2); nuevas, 191; Fenosa, 161; El Cantábrico, 153 (1); Chorro, 128 (-1); H. Española, 354'50 (0'50); nuevas, 246 (2); novísimas, 239 (8); Iberduero, 283 (-1); del 6 por ciento, 277; Moncabril, 161 (-0'50); nuevas, 80 (-1); novísimas, 88; Nansa, 113'50 (0'50); SUI, 164'50; Sevillana, 149 (0'50); Eléctrica Madrileña, 185; Aguila, 424 (-2); Azucarera General, 171; Ebro, 485; Constructora General, 73; Dragados, 174 (-1); Encinar de los Reyes, 63; Cantabria, 67; Alcázar, 76; Bani, 98; El Carmen, 70; Metropolitan, 131 (-1); Urbis, 79'50; Urbanizadora Metro, 412; Minas Rif, 463 (2); Duro Felguera, 161 (2); Arrendatario Tabacos, 49 (8); Naval Levante, sin dividendo, 115; Papelesas Reunidas, 113; Explosivos, 265 (2); Ibérica Nitrogeno, 92 (-3); Pertumiera Gal, 270; Petrolcos, 573 (1); Resinera, 189; Unión Fenix, 6'700; Altos Hornos, 185; Sot, 227'50; nuevas, 850; Auxiliar Ferrocarriles, 232; Construcciones Metalicas ordinarias, 105; Santa Bárbara, 108; Metalicas Madrileñas, 37 (-0'50); nuevas, 33; Material y Construcciones, 129 (1); Telefónicas, 168'50 (1'50); Fefasa, 130; Metro, 148'50; Portland Ebro, 61; Celulosa Almeriense, 49; Insular Nitrogeno, 189.

## BARCELONA

BARCELONA, 4.—Parecida a la del día anterior fue la sesión de hoy en Bolsa. Las transacciones tuvieron igual volumen que en días pasados. Ello poca consistencia en los cambios. Las Industrias Agrícolas, que habían ganado 15 enteros, perdieron 10; Dragados, 8, y Fomento de Obras y Construcciones, 5. Otros valores tuvieron pequeñas diferencias, en más o en menos. En general, la sesión fue igual que en los días anteriores. En obligaciones, Universal, estampillas, que realizó a 90, con cuatro enteros de ganancia. Los demás valores se sostuvieron, a excepción del Ayuntamiento de Barcelona, que perdió los tres cuartillos ganados ayer.

## COTIZACIONES ACCIONES

Fomento de Obras y Construcciones, 186; Motor Ibérica, 1,120; Aslan ordinarias, 355; ídem preferentes, 99; Seat, 226; Cros, 396; Carburos Metalicos, 533; Campsa, 172.

# El momento económico Reactivación en el comercio y la industria

MADRID (Crónica económica de la Agencia "Logos", por Ignacio Alonso Villalobos).—Existen claras señales de reactivación. Los hombres de negocios hablan ya sin paliativos de una marcha ascendente en la actividad. Últimamente, institución tan calificada como la Cámara de Comercio madrileña, señala el hecho de que por parte de los comerciantes se han comenzado a cursar pedidos de reposición de mercancías de manera muy generalizada. Este hecho apenas si se había llevado a producir en los quince meses anteriores al de octubre. Son, asimismo, varias las fábricas que, después del primer paso de implantar horas extraordinarias, comienzan ya a demandar mayor número de mano de obra.

En esta reactivación ha habido un motor general que ha sido la política de mayores facilidades crediticias acordada por las autoridades financieras. Ha habido también otra serie de causas de índole coyuntural, como fue, por ejemplo, la huelga del acero en Norteamérica, cuyos reflejos favorables para la siderurgia española se han extendido a lo largo de bastantes meses. Otro ejemplo, dentro de esta serie de motivos coyunturales, ha sido la facilidad de exportar productos de nuestra industria fabricadora de bienes de equipo a países sobreabundados de demanda, como Alemania, que a su vez reexporta nuestras máquinas a sus clientes. Es indudable que el que tales hechos hayan podido producirse, pone ya de manifiesto que, tanto en el caso de la producción siderúrgica como en el de la de maquinaria, los productos españoles gozan de la calidad suficiente para competir con los similares del exterior y aun con los similares procedentes de países del prestigio de fabricación de que goza Alemania. La única duda que puede existir es si los pedidos se mantendrán, una vez concluidas las circunstancias que permitieron la salida de dicha producción española. Sin embargo, las noticias que se van recibiendo señalan que son frecuentes las repeticiones de dichos pedidos.

Una evidencia de lo que todavía puede conseguir nuestra industria transformadora, en general, nos la denota la noticia, confirmada de la baja de 13.000 pesetas en el precio del grafito que se fabrica en Valladolid. Esta baja ha sido consecuencia del incremento en la producción de coches que ha permitido conseguir FASA desde que el motor de dicha firma se fabrica en España, en la factoría santanderina de Nueva Montaña. Al no depender de las licencias de importación, ha rebajado a flumina el número de vehículos producido, con la sensible repercusión en el precio de cada unidad.

Por parte del Ministerio de Comercio se está procediendo a la distribución de cupos globales de importación y, asimismo, de continentes en el régimen bilateral. Varios países a favor de España que registraban almos de los convertidos con países en régimen bilateral quedarán seguros, e saldados con este motivo. Este es el caso al parecer, de recientes importaciones concedidas, de procedencia de países de Hispanoamérica, como varias compras de tabaco cubano, etc.

## FL TIEMPO

MADRID, 4.—Información general: Ha llovido en toda España, con excepción de Canarias y costa de Almería. El centro de la baja que pasó por la Península se ahondó en el área montañosa en torno a Madrid, por lo cual allí se produjo el máximo de lluvia, que fue de unos 14 litros por metro cuadrado.

Previsión para el día 5: Al pasar al Mediterráneo, se ha debilitado la perturbación, mejorando el tiempo. Por la noche se esperan algunos chubascos tormentosos y alguna granizada en el Cantábrico, que puede extenderse a alguna zona más al interior, Pirineos, sistema central y puntos del Duero. Disminución moderada de la temperatura.

Estado del mar: Marejada o mar gruesa en el Norte y moderadamente en el Golfo de León. Marejadilla en el resto. Las temperaturas de Madrid han sido de 12 grados, a las 16 horas, y de 8 grados, a las 7 horas.

Las extremas de España han correspondido a Córdoba y Sevilla, con 22 grados y a Soría y Avila, con 4 grados.

## Cortes en las carreteras

MADRID, 4.—La Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales informa que se ha normalizado el paso por el Puerto del Pourtalet, en la carretera comarcal 136 de Huesca a Francia, por Sallent.

Asimismo, indica las siguientes intercepciones de tráfico: Cuenca: Carretera nacional 400 de Tarancón a Teruel, kilómetro 15'500 y 77'800. Se hace el paso con dificultades, por inundación en el primero y desprendimiento en el segundo. Córdoba: Ha sido restablecido el tránsito en el kilómetro 92 de la carretera comarcal 327 (C/ Andujar a Lucena, entre Baeza y Doña Mencía. Huesca: Con ancho provisional de cuatro metros, ha sido restablecido el tránsito en el kilómetro 50'500 de la carretera comarcal 138 de Barbastro y la frontera francesa que estaba cortada por desprendimiento entre Santalestra y Norillo de Lien.

Huesca: Con ancho provisional de tres metros, ha sido abierto al tránsito el kilómetro 26'200 de la carretera local de Alnas a la frontera francesa, que estaba cortada por desprendimiento. Huesca: Continúa cortada la carretera local de Lascuarre a Villallor, en sus kilómetros 6'200 al 5'600 (Lascuarre y Puebla de Roda), por desbordamiento del río Isabena.

Huesca: Continúa cortado por temporal el kilómetro 79'300, término de Bisaurri de la carretera local de El Rúa a Pont de Suert. Huesca: Se ha practicado un paso con desvío de tres metros de anchura en el kilómetro 8'100, término de Jalarrella, entre los pueblos de Lanave y Ordoyes, en la carretera local de Orna a Janovas. Huesca: Continúa cortada por inundación la carretera de Caspe a Selgua y Sietamo, en su kilómetro 33, entre Castejón de Monegos y La Almoleda. Lérida: Continúa cortada y sin desvío posible la carretera comarcal 147 de Balaguer a Francia por el Pallaresa, en su kilómetro 93. Oviedo: Carretera local de Gijón a Luanco. Cortada por socavón en la exploración de 3 metros de profundidad, en el kilómetro 5'300, sin poder precisarse fecha para restablecer comunicación con los pueblos cercanos, Candás y Gijón. El desvío se efectuará por la carretera de Gijón a Avilés, hasta el kilómetro 88, para coger el camino vecinal de San Sabón a Candás.

## España aumenta sus exportaciones a Inglaterra

LONDRES, 4.—Las importaciones procedentes de España, en lo que va de año, han superado al doble en las exportaciones, lo cual representa un cambio considerable con respecto a la situación de hace un año. Por lo que respecta a los tres primeros trimestres de los dos años, las importaciones de 1960 ascendieron a 378 millones de libras, y las exportaciones a 185. Las cifras correspondientes para 1959 fueron 22 y 165 millones. La expansión afecta a todos los productos principales procedentes de España.—(Efe).

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA Sacará el máximo partido de vuestros clichés FOTO ARANDA SAGASTA 8 - Tfno 4604 Máxima garantía en todos nuestros trabajos

# El teatro y el cine

## Actualidad teatral madrileña

ESTRENO DE "EL JARDIN DE LOS CEREZOS" EN EL MARIA GUERRERA, "OPERACION DIVORCIO" EN EL GOYA Y "LAS ALEGRES CHICAS DE PORTOFINO" EN LA LATINA  
REPOSICION DE "LA BRUJA" EN LA ZARZUELA Y "DON JUAN TENORIO" EN EL ESPAÑOL

MADRID. — (Servicio de "Argos" especial para NUEVA RIOJA.—Prohibida la reproducción).

Semana completa con todos los géneros: drama, comedia, zarzuela y revista, en estreno o reposición, siempre con gran éxito, como veremos:

«EL JARDIN DE LOS CEREZOS», DE CHEJOV, EN EL MARIA GUERRERA.—Inauguración de temporada oficial y presentación del nuevo director José Luis Alonso. Nueva formación también y obra importante: la última del autor ruso Chejov, en el centenario de su nacimiento. Dificil clasificación: tragedia, por el inexorable sino; comedia, por el espejo de costumbres y la amplitud conformista de los personajes; farsa, por la intencionada deformación de los hechos... Es el relato ampliado de una época, el drama de la nobleza que pierde sus propiedades, hasta el jardín de los cerezos único en el mundo. Variedad de tipos, todos admirablemente trazados y cada cual con su problema: la señora dilapidadora de su fortuna, el nuevo rico cuyos padre y abuelo fueron esclavos de la casa, los jóvenes con sus esperanzas de nueva vida... Y todo, envuelto en una forma suave, dulce y poética ¡Qué gran autor fue Chejov!

Deliciosos los figurines y los decorados de Cortezo, especialmente el construido con ahombros de césped artificial y árboles auténticos. Admirable, por lo difícilísima, la dirección de José Luis Alonso, que ha cuidado la colocación y el movimiento incesante de tantos personajes, componiendo cuadros de suprema plasticidad, así como los efectos luminosos y sonoros, en funcionamiento cromométrico. Acaso conviniere únicamente acelerar un poco el ritmo. La interpretación, brillantísima: José Bódalo, magnífico; Josefina Diaz, muy bien, pero tal vez conviniere dar más despreocupación a su tipo; Dolores Pradera, siempre gran actriz; Berta Riaza, Alicia Hermida, Lola Gálvez, Antonio Fernández, Alpuente, Prada, Crús y Behan, todos sin el menor reparo. Muchos aplausos a cada final de acto y aún más prolongados al término de la función, para que el director saludara con toda la compañía. ¡Estupenda presentación ha tenido José Luis Alonso!

«OPERACION DIVORCIO», DE LUIS TEJEDOR, EN EL GOYA. — Con habilidad, finura y buen gusto desarrolla el autor el asunto de un matrimonio norteamericano que busca pruebas de infidelidad para el divorcio. Sin grandes pretensiones, logra noblemente divertir al público, con la colaboración de la compañía, expertamente dirigida por Vaszar y en la que destacan Lili Murati, Pedro Porcel y Carlos Muñoz, tres maestros, secundados por todos los demás. Muchas risas y largos aplausos para todos.

«LAS ALEGRES CHICAS DE PORTOFINO», EN LA LATINA.—El libreto de Prada e Iquino sigue los moldes habituales de la revista, sin reparar en atrevimientos y a veces en el gusto dudoso para hacer reír. La partitura de Ferrer y Escobar es siempre agradable y acertadísima en varios números que se harán populares. Triunfan Mary Begoña como «vedette» cómica, Antonio Garisa con su peculiar comicidad y Luis Oar con su gracia natural, al lado de otras figuras. Éxito absoluto de público. Al saludar Prada en unión de los compositores dedicó el triunfo a la memoria del maestro Padilla.

de Burman, bonitos figurines de Cortezo, coros magníficos escénicamente dirigidos por Polis, el «ballet» de la casa con coreografía de Velchek, una orquesta nutrida y bien dirigida por el propio Mendoza Lasalle, y una interpretación ajustada en la que sobresalen el tenor Miguel Sierra, María Luisa Castellanos, José Manzaneda y María Victoria Samaniego. Hubo interminables ovaciones y bravos a lo largo de la representación y especialmente en la arrebatadora jota del final del primer acto.

«DON JUAN TENORIO», DE ZORRILLA, EN EL ESPAÑOL.—Este año, el «Tenorio» de Tamayo en el Español no ha presentado novedades sensacionales como otras veces, pues se repiten los decorados de Burgos y los figurines de Cortezo, de estilo sevillano, que son muy buenos. El interés radica en la labor interpretativa y ésta resulta excelente. Lemos se entrea e identifica con «Don Juan», con entusiasmo y vocación de gran actor, y Nuria Torray, por primera vez en la responsabilidad de «Doña Inés», da a la monja una nota nueva de mayor pasión amorosa, sin menoscabo de la compostura y la honestidad. Todos los demás, muy bien, y el público, muy satisfecho, aplaudió muchísimo

D. FRESNO RICO

## Clausura del Festival de San Francisco

Un premio a la interpretación de «El lazarrillo de Tormes»

SAN FRANCISCO.—Después de dos semanas ha sido clausurado el Festival Cinematográfico Internacional de San Francisco, con la proyección de la película española «El lazarrillo de Tormes» y la entrega de premios.

Ha sido elegida como mejor película la soviética «Balada de un soldado». Grigory Tchukhray, director de dicha película, obtuvo también el premio «Golden Gate».

Giovanna Ralli, de Italia, obtuvo el premio a la mejor actriz, por su interpretación en la película «Noche en Roma».

Ignacio López Tarseo obtuvo el premio al mejor actor por su actuación en la película mejicana «Macario».

## Douglas Fairbanks en su papel de suegro



LONDRES. — Esta vez no interpreta un personaje de la pantalla. En esta ocasión se trata de la vida real. Pasan los años y el dinámico intérprete de tantas películas de capa y espada se ve en el duro trance de actuar de suegro en la vida real. En la foto, Douglas Fairbanks da el brazo a su hija Daphne en la ceremonia de su enlace con David Weston, hijo de un rico armador británico. (Foto Europa Press)

## Hoy, en el Cine-Club Universitario, José Luis H. Marcos presenta «Noches blancas»

Esta tarde, a las 7.30, el Cine-Club Universitario ofrece en su sesión número 100 el reestreno en nuestra capital de la película «Noches blancas», que será presentada por el ilustre crítico don José Luis Hernández Marcos.

Visconti, millonario, aristócrata, creador del teatro italiano de la postguerra y director cinematográfico de nuevos horizontes, es sobre todo un dis-

conformista. Todos los films de Luchino Visconti y sobre todo «Noches blancas», hay que estudiarlos encuadrados en la dinámica inconformista de un mundo por sí complejo y contradictorio en que caben tradición y revolución. En «Noches blancas», adaptación de la novela del mismo título de F. Dostoiéwski, siguen las experiencias y variaciones estilísticas. Visconti transporta el completo mundo del novellista ruso de San Petersburgo a Livorno, en Italia, y del siglo pasado al presente. Contraponen las escenas que se desarrollan en un tiempo real con las que corresponden a los desvarios románticos de Natacha; de manera que lo que corresponde al tiempo real aparece expuesto cinematográficamente en tanto que la otra parte aparece importada de un modo teatral.

Aleunos dicen, nese a las protestas del realizador, que en «Noches blancas» Visconti es un romántico, lo que es posible. Lo evidente es que la experiencia de Visconti en esta película tiende a conseguir el empleo de una realidad no precisa y concreta y sí creada y revisada. Es presumible que el film tiene de más que nada a un ritmo poético y esa nosela encerraría un distinto estilo en el realizador. Es innegable que este extraordinario realizador se encuentra en un instante crucial de su carrera. Pero, eso sí, no es posible discutir que «Noches blancas» posea una continuidad y una tensión dramática admirables, y que Visconti, equivocado o no, sigue siendo un

## La escenografía cinematográfica



Una interesante escena de «Pickpocket», cuyo productor es el genial Robert Bresson. — (Foto Europa Press)

El espectador de cine a menudo no suele pasar más allá del conocimiento de los actores de un film; si es un tanto avisado, conocerá también al director, pero a partir de ahí suele desconocer ya la labor de todos los demás técnicos y artistas que han colaborado en una película.

En lo que podríamos llamar quizá «escala de degradación» de valores suele ocupar uno de los últimos puestos la escenografía, que no es apreciada en su justa dimensión, cuando precisamente tiene un valor de primera magnitud en la creación y definición del clima justo de un film.

Este desprecio halla su origen más en el desconocimiento que en otra cosa, e incluso incurren en él los críticos y teorizadores cinematográficos. Sin embargo, dada la real importancia que el tema tiene, tampoco han faltado estudiosos que trabajaran para rehabilitar en el campo de la opinión pública el exacto papel que juega la escenografía en el cine.

Por ejemplo, a los autores italianos Baldo Baldini y Glauco Viazzi se debe un libro muy interesante dedicado al tema (1), en el cual no vacilan en calificar a la escenografía de «elemento determinante» del film, al modo a como lo son el encuadre, el plano, o el montaje, por ejemplo. Es decir, que la escenografía será, en este sentido, un verdadero «específico fílmico» —según la expresión consagrada por la teoría cinematográfica—, sin el cual el mismo film no existiría. En efecto: cada fotograma exige un ambiente de fondo, una escenificación, y aun suponiendo que ésta no debiera existir, por necesidades dramáticas, seguiría siendo escenografía —en su sentido más amplio— la propia carencia de la misma.

maestro en la narración cinematográfica.

Nos cabe el honor de que asista a la sesión 100 del Cine-Club la valiosa personalidad de don José Luis Hernández Marcos, director de la Federación Nacional de Cine-Clubs, redactor cinematográfico de la revista «Acanto», colaborador de «Film Ideal», realizador de la revista «Cinema Universitario», alumno de dirección del I. I. E. C., fundador y actual director del Cine-Club Universitario de Salamanca, quien hará la presentación y dirigirá el coloquio de la película base del programa, por lo que rogamos la máxima puntualidad.

Ms que teorizar ahora, en este breve espacio de que disponemos, nos limitaremos a aportar el testimonio de tantos escenógrafos ilustres a quienes el cine debe muchos de sus éxitos: Trauner, Lazare Meerson, Christian Barard, Cedric Gibbons, etc.

De ellos, uno de los que más profundizan en el sentido y significado de su profesión es el francés Pierre Charbonnier, colaborador inseparable de Robert Bresson, y pintor de acusada personalidad, cuyas obras han sido expuestas alguna vez en España. Precisamente podemos recoger unas interesantísimas aclaraciones que Charbonnier ha hecho recientemente a una revista cinematográfica española de reconocida solvencia (2).

En ellas, reconoce el artista la alta misión del escenógrafo y la necesidad de que el decorado exprese la personalidad del personaje. Así, dice textualmente: «El decorado acompaña siempre al personaje, y por ello tiene que poseer su mismo mundo interior. ¿Como conseguir esto? Pues bien, un buen escenógrafo no puede contentarse con recibir órdenes directas del realizador, sino que ha de estar presente durante la construcción del guión técnico, para hallarse en disposición de crear los decorados más idóneos según las exigencias del argumento».

Otra cosa notable es lo que dice acerca de la necesidad de que el escenario no se destaque del conjunto del film, sino que esté concebido en función de su totalidad. «El mejor elogio que pueden hacerme es declarar, tras la visión de un film en que he colaborado, que casi no hay decorados, cuando siempre intervienen en más de la mitad de una película». Este es el caso de su último film, «Pickpocket», en el que se produce este fenómeno, y en el que en realidad el decorado es lo que más ayuda a definir a su protagonista.

Estas ideas serían suficientes de por sí para aguilatar en lo que vale la escenografía cinematográfica un elemento importante entre los muchos que forman una película.

- (1)—B. Baldini y G. Viazzi: La escenografía cinematográfica. Ediciones Rialp, Madrid, 1959.
- (2)—Documentos cinematográficos, número 4, septiembre 1960 (Rambla Cataluña, 104, Barcelona).

JUAN RIPOLL «Europa-Press»

## Charlot dice ser sicópata

Simenon cuenta que Charlot le hizo comprender por qué es escritor. Charlot le había dicho así: «En el fondo, usted y yo somos dos sicópatas, pero tenemos una suerte increíble. En lo que a mí respecta, cuando siento que empiezo a resbalad por la pendiente hago una película. Y usted, cuando se siente mal bajo su piel, escribe una novela. Lo que sucede es que somos nuestros propios sicópatas».

John Jelley ha escrito también sobre Charlot: «Nunca me he podido tragar del todo la leyenda completa de Charlot. Le admiro como un buen cómico y como expatriado que jamás renunció a su nacionalidad inglesa. Pero se ha exagerado su papel. Charlot sintetiza y en algún aspecto ha inmortalizado la era del «music-hall». Pero a menudo ha caído víctima de su propia publicidad. En los últimos años ha llegado a creer que es un clásico inmortal. Y se ha creído autor de sólo obras maestras. El público y la crítica le han sobrestimado».

## ESCENARIOS Y PANTALLAS

La primera actriz Mary Delgado ha manifestado a un periodista que, en su gira artística por provincias, se propone presentar en cada población en la que actúe, una obra de don Jacinto Benavente, dedicando un porcentaje de los ingresos que correspondan a la compañía para contribuir a engrasar la suscripción destinada a erigir en Madrid un monumento al ilustre dramaturgo español.

El lunes próximo llegará a Madrid Sofía Loren. Viene a encarnar el papel de doña Jimena en la película «El Cid».

Taylor (Elizabeth), de 28 años, «estrella» guarda cama a causa de una infección, será reconocida por el médico de la reina de Inglaterra, lord Evans. Se halla enferma desde hace unos días, cuando rodaba una escena de la película «Cleopatra». Su esposo, Eddie Fisher, le acompaña en la clínica.

En la comedia de Cary Grant «Cuando la hierba crece», que distribuye Universal-International, figura como asesor técnico Reginald Alderton, secretario de la Real Sociedad de Cultivadores de Hongos. Este asesor a Grant, que representa a un cultivador de hongos.

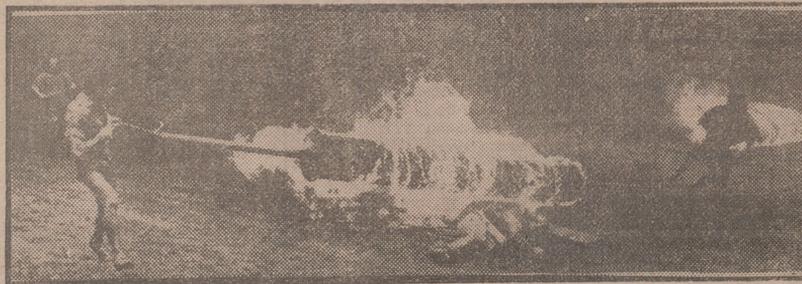
Kirk Douglas sabe cómo premiar a un grupo de técnicos cinematográficos que se han portado valientemente en circunstancias difíciles. Al terminarse dos meses de accidentada filmación cerca de Aguascalientes (Méjico), para escenas de la producción Bryna que distribuye Universal International «Bajo el imperio de la pistola», los 35 miembros del grupo de técnicos de Hollywood fueron acomodados en lujosos apartamentos amueblados recién inaugurados en Ciudad de Méjico mientras se rodaban las escenas interiores en los cercanos estudios de Churubusco.

Se pronostica que pronto los hombres de todo el mundo verán en sus establecimientos de peluquería preferidos el lefrero de «corte a la Espartaco», versión moderna del peinado que lucen Laurence Olivier, Charles Laughton y Peter Ustinov en su película de romanos de la película «Espartaco», superproducción Bryna que distribuye Universal-International.

Quando Rock Hudson terminó su trabajo con Doris Day en la película de Universal-International «Confidencias a medianoche», producción Arwin, se convirtió en un verdadero lingüista. En ella canta en inglés y francés y habla parte del diálogo con el deje peculiar del Cejse norteamericano. Además, durante los descansos del rodaje estuvo practicando el italiano con el maquillador Nicolás Marcellino y el utilero Solly Martino.

## FOTO COMENTADA

La más candente escena cinematográfica



Gracias al sentido ininflamable, estos extras no murieron abrasados por el fuego (Foto Europa Press)

Los soldados romanos que participan en estas escenas de «Espartaco», indudablemente conocieron el infierno en tierra. Se lo prepararon los esclavos rebeldes al atacarlos haciendo rodar grandes troncos llameantes... ataque que desmoralizó al enemigo.

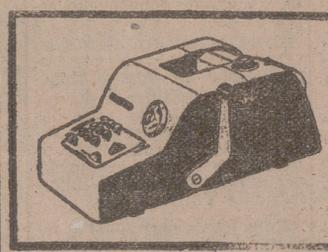
Y que hubiera desmoralizado también a los actores, si no fuera porque éstos llevaban vestidos de asbesto. Al terminar el rodaje del episodio todos se hallaban sin novedad, pero ninguno

hubiera querido repetir la escena.

Desde el punto de vista cinematográfico, esta escena, como otras muchas de las que ofrece «Espartaco», no tiene precedente. En la pantalla se han visto ejércitos que han sucumbido destruidos por las bombas, ahogados, exterminados por el hambre, pero nunca ha presentado un espectáculo tan aterrador e imponente como el de las legiones romanas consumidas por el fuego.

«Espartaco» fue filmada en Technirama con un costo de doce millones de dólares. Sus principales protagonistas son Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Tony Curtis, Charles Laughton, Peter Ustinov y John Gavin. La dirección estuvo a cargo de Stanley Kubrick, uno de los más jóvenes y prominentes directores con que cuenta la pantalla en la actualidad.

E. F.



Restysuma

Sumadora impresora a mano, resalta directo, saldo negativo, dispositivo multiplicador

Hispano Olivetti

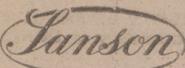
DE MIGUEL, HNOS., Calvo Sotelo, 9 • Teléfono 1767

## YEMAS BLASCO

Exquisita especialidad que acreditó «LA PAJARITA» Pídalas a San Sebastián Urdaneta, 12, bajo. Telf. 11828

### Las medias para la mujer activa

medias



Cuatro características garantizan la calidad de las medias SANSON:

**Superelásticas**  
Se adaptan a las piernas sin producir arrugas ni oprimir.

**Indeformables**  
A pesar de su uso continuo, mantienen siempre la forma primitiva.

**Eternas**  
Por la perfecta concepción de sus refuerzos.

**Confortables**  
Dan una agradable sensación de bienestar.

Sólo cuestan 84 pesetas



para la mujer activa

Otra creación de LACRE ROJO

## Información Regional

### EN TORRECILLA SE CONSTRUYE EN EL PARQUE UN QUIOSCO PARA LA MUSICA

NAJERA, 3

**RELIGIOSAS.** — El pasado domingo, la festividad de Cristo Rey se celebró en nuestra ciudad con los actos acostumbrados, que revistieron una gran brillantez, habiendo ocurrido igualmente con la fiesta de Todos los Santos el pasado martes.

Este último día fue constante el desfile de najerinos por el cementerio que, debido al gran número de coronas y flores que allí fueron portadas, ofrecía el ya característico aspecto de esta jornada. El tiempo contribuyó notablemente a la brillantez de los actos celebrados este día, que fue de muy buena temperatura y soleado, sólo turbado en algún momento por un bastante intenso viento, que no llegó a molestar de manera demasiado apreciable.

Ayer, con motivo de la celebración de la conmemoración de los Fieles Difuntos, continuó el constante desfile de los najerinos por el cementerio para honrar a sus muertos, habiéndose visto bastante concurridas cuantas funciones religiosas tuvieron lugar en nuestras iglesias.

**MERCADO SEMANAL.** — Gran afluencia de personal forastero y constante movimiento en el mercado de pimientos han sido las notas más destacadas del día de hoy. No obstante, hemos de indicar que también los restantes mercados celebrados (el de cerda, principalmente) se han visto muy animados.

**DEMOGRAFICAS.** — Nacimientos: Tirso Maestresala y Urbina, hijo de Elias y Anto-

nia; José Javier Ramírez y Morras, de Félix y Pilar; José Ramón Vázquez y Alonso, de Eliseo y María del Pilar, y María del Pilar Martínez y Hernández, de Alfredo y Valeriana.

Durante el pasado mes de octubre tuvieron lugar en Najera un total de nueve nacimientos, dos matrimonios y dos defunciones.

**CINE MATOGRAFICAS.** — Domingo y martes, en sus sesiones normales, nuestros cines proyectaron las siguientes películas: Cine Doza, "Un mayordomo aristócrata" y "La corista"; Teatro Villegas, "El capitán Jones" y "Lisboa", y Cinema Club, "El pequeño gigante" y "Cadetes del aire".

TORRECILLA en Cameros, 3

**NOVENARIO.** — Se está celebrando el de Animas en la Parroquia a las siete de la tarde, y las listas colocadas en la puerta del templo indican qué día corresponderá a cada familia solicitante las misas y novenas.

**OPERADO.** — En Logroño ha sido operado con feliz éxito don Bonifacio Moreno Sorzano. Hacemos fervientes votos por la mejoría del paciente, que deseamos sea rápida y total.

**VOLUNTARIOS.** — Cinco son los mozos que se han incorporado al Ejército en calidad de voluntarios; marchaban alegres y felices a servir a la Madre Patria. Buena suerte.

**QUIOSCO PARA LA MUSICA.** — En el Parque "Felipe Neri" y con objeto de completar las obras allí ya realizadas por nuestro Ayuntamiento, obreros especializados se hallan trabajando en la construc-

ción de un quiosco para la música y adosado al mismo un espacio dedicado para el servicio de ambigü. Motivo de regocijo para nuestros jóvenes, que contarán en adelante con un lugar adecuado de esparcimiento y solaz.

SANTO DOMINGO, 4

**FESTIVIDAD DE CRISTO REY.** — Se celebró con gran solemnidad en las iglesias de la ciudad, con exposición de Su Divina Majestad y explicación por los sacerdotes en las misas del alcance de la festividad, asistiendo gran número de catecúmenos, tanto a las funciones diurnas como en las de la tarde.

**RIO GLERA.** — Con el viento Sur reinante, varios días se ha producido la licuación de la nieve de las montañas próximas y algunos chapascos, que han aumentado el pequeño caudal en este río hasta convertirlo en muy caudaloso como en los tiempos del deshielo invernal, y observándose su trayectoria variable, bien de Este a Oeste o viceversa, según los vientos; estimamos necesaria la plantación próxima al barrio de San Francisco como mayor defensa de las avenidas.

**TODOS LOS SANTOS.** — Se conmemoró la fiesta de Todos los Santos, y la visita al cementerio, muy adornado con flores, fue incitante tanto a la mañana, en la que hubo misas, como por la tarde en los responsos, congregándose en el cementerio una ingente multitud, que además tenía las tumbas con velas y hachas que cuidadosamente vigilaban los deudos rezando durante toda la jornada. Al día siguiente, de Animas, también hubo visitas, y en ambas en las funciones de la tarde, tanto en la S. I. Catedral como en San Francisco, hubo gran asistencia de fieles y también en las misas de difuntos de la mañana.

**NOVENA.** — Comenzó también la de Animas, previo rezado del Santo Rosario, y los coros de jóvenes interpretan en sus intervenciones escogidos cánticos.

RELIQUIA DEL BEATO

## AUTOMOVILES GRATIS Boleto MICOCHO

EL SEÑOR

Don Alejandro-Ruiz Ardanaz Gastón

(Encargado de Talleres Jofe)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 24 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

La Dirección y Personal de Talleres Jofe tienen el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de noviembre de 1960.

Iglesia Parroquial.—Santa María de Palacio. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, SABADO, a las ONCE.

EL SEÑOR

Don Alejandro-Ruiz Ardanaz Gastón

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 24 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Dolores Suárez; padres, don Pedro y doña Margarita; madre política, doña Justina Viguera (Vda. de Suárez); hermana, María Presentación; hermanos políticos, Armando Ruiz, José, Jesús, Antonio, Luis, Celia y Natividad Suárez; sobrinos, tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de noviembre de 1960.

Iglesia Parroquial.—Santa María de Palacio. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, SABADO, a las ONCE.

Casa mortuoria.—Rodríguez Paterna, 28.

FRAY JERONIMO HERMOSILLA.

Se dio a besar en la S. I. Catedral la reliquia del Beato Hermosilla, de quien son tan devotos en esta ciudad.

**CINES.** — En el Avenida se proyectó la película "Las legiones de Cleopatra", y en el Rialto, "Bolero de Raquel".

### COMPRO:

MADERAS DE HAYA EN ROLLO Y OTRAS.

Talleres Lizaranzu



### ALQUILERES

**DOS PISOS** muy amplios con gallineros, muy económicos, y tres fanegas de huerta a medias Razón, Nueva Rioja.

**BAJOS**, se alquilan de 22, 27, 37 y 118 m.2, event., con vivienda. Etc. Pías, 5. Tfno. 3062.

**PISO** en Av. de la Vía, 14, se cede en alquiler, Razón, en la misma portería.

**PISO** en Vara de Rey, 9, se cede en alquiler, Razón, en la portería. de 4'30 a 6'30.

### COLOCACIONES

**CHICAS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación.

**CHICAS** de 16 a 25 años, se necesitan para fábrica de embudidos Mendoza. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.078.

**APRENDIZAS**, se necesitan de 14 a 18 años para fábrica de Galletas Marbú. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.081.

**APRENDIZAS** de 14 a 18 años, para Fábrica Galletas Reyga. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.101.

**CHICAS** de 15 a 18 años, se necesitan en la fábrica de vendas. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.106.

**SIRVIENTA** con buenos informes se necesita. Sagasta, 4, 4.º.

**CAMISERAS** en fino, se necesitan en Manufacturas Libra. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.104.

**MUJER** joven para cuidar niños, dormir en su casa, se necesita. Calvo Sotelo, 6, 5.º izq.

**SIRVIENTA**, se ofrece para Francia. Razón Nueva Rioja.

**OFICIALES** torneros y maquinadores, se necesitan. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.108.

**SOLDADOR**, se necesita para fábrica de somieres Búfalo. Oficina de Colocación. Ref. 3.111.

**OFICIAL** o medio oficial, soltero, para taller de herrería, necesita Julián Tofé, en Bañares.

**SIRVIENTA** hasta las ocho de la noche, jueves tarde libre, buen sueldo, Mtz-Zaporta, 9, entresuelo derecha.

**TORNEO** mecánico de 1.º, buenas cualidades, se necesita. Oficina Colocación. Ref. 3.114.

**APRENDICES** de ambos sexos hacen falta en Manufacturas Rojas. García Morato, 9. Oficina Colocación. Ref. 3.115.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**SIRVIENTA** y asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 23, 4.º izq.

**MUCHACHA** para todo con informes, necesita matrimonio con niño. Sueldo, 550 pts. Somosierra, 1, 5.º decha., esquina Vara de Rey casa nueva.

**SEÑORA**, se ofrece para asistente por horas. Razón, Mayor, 53, 1.º decha.

**NINERA** de 14 a 16 años, se necesita. Razón, Plaza Abastos, puesto 3 y 4.

**COSTURERA** a domicilio, se ofrece. Plaza San Agustín, 5, 4.º. Tfno. 4655, de 9 a 1 y 4 a 7.

**APRENDIZAS** fábrica de calas Cartonajes Abad, S. A. Véllez de Guevara, 9. Referencia 3.116. Oficina de Colocación.

**ASISTENTE**, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 34, pral. izq.

### COMPRAS

**LADRILLO** macizo de derribo, se compra. Razón, Nueva Rioja.

### FINCAS

**BEAZQUEZ**. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 18.

**FINCA** 3 feas, regadío, frutas, junto carretera, término "La Isla". Informes, Viveros Hnos. Cantero. Cra. del Cristo.

**PISO** reformado, capaz para 5 camas, se vende. Trato directo con su dueño. C. Vallejo. San Roque, 3, 2.º y 3.º izq.

**PISOS** y bajos, se venden extensos. Clegaña, 1, 1.º decha.

**MALO** vende finca de 8 fanegas, con casa, cuadras, buen regadío, 200 frutales en plena producción, 150 metros frente a carretera general, se vende por no poderla atender. Por mitad de su valor. Avda. Colón, 37, 2.º.

**PLANTA BAJA**, se vende en Cra. Villamediana, junto a "Villa Begoña", 4 hab., cocina y hermoso patio, sol todo el día. Trato directo con su dueño, Luis Ramírez en Varea.

**PISO** en Murrieta, 3, 1.º, se vende. Calefacción, baño, moqueta, mucho sol. Forma de pago a convenir. Tfno. 2181.

**PISOS** y planta baja con pabellón de 300 m.2, se venden. Somosierra, 4.

**PISOS**, se venden en la mejor calle y sitio de Logroño. Razón, Vara de Rey, 31, obra.

**HERNANDEZ** vende pisos en Somosierra, Milicias, P. Galdós, Cra. Villamediana y Santa Isabel, bien de precio. Local en Calvo Sotelo, 700 m.2, sin edificación encima, cubierto. Parcela C, Este, Casas Baratas, 750 m.2, 13 pesetas pie. Panadería muy acreditada en venta o traspaso. Ultramarinos en lo mejor de la calle Mayor, barata. A. oficial coleccionado. Mola, 4, 3.º decha.

**EMPIEZA LA VENTA**. Queremos ganar amigos, no clientes! Poza hoy puede ofrecerle 60 viviendas bonificables, 60.º. Esto quiere decir que están exentos de pagos durante 20 años con el 90%. Situadas junto a la gran Avenida del Generalísimo Franco Pisos monitores de formidable construcción, soletados enormemente, con facilidades en el pago. Hoy puede ofrecerle estas 60 viviendas, precios de 90 a 112.500 pesetas, sin recargos ni intereses de ninguna clase. Elija usted hoy su piso, no deje para mañana lo que tiene que hacer hoy; la vivienda no puede bajar, y menos pisos nuevos, bonificables libres, de construcción impecable y regimiento situados; yo le garantizo que lo adquirido hoy por usted valdrá muchísimo más dinero en brevísimo plazo. Vea lo que hoy Poza le ofrece y luego usted mismo compare y juzgue. Calles completamente urbanizadas, situación que se valora día a día. Vea está gran oportunidad que Poza le ofrece. Precios completamente asequibles. Advirtiéndoles que hoy el precio impuesto a estos pisos es bajísimo con relación a su verdadero valor. Además, 50 mensualidades de aplazamiento para su total pago y sin interés de ninguna clase. Poza no pretende venderle hoy un piso; pretende simplemente hacer propietarios, pero sin darse cuenta, a docenas de familias. Informa y más datos, Poza. Información, en los bajos de estos edificios, situados en la carretera de Zaragoza, frente a la Leña La Aragonesa.

**PISO 2.º** libre, 6 hab., baño y galería al mediodía, en General Franco, y solar en Duquesa de Victoria de 13 x 27, para edificación o venta. Razón. General Franco, 46, 4.º izqda., por las mañanas.

**TERRENO** propio para granja, a pie de carretera, 12 Kms. Logroño, 7.000 m.2 tierra, agua corriente, 600 m.2 de cubiertos, se vende. Informes, Queipo de Llano, 47, taller.

**SOLAR**, se cede a cuanta edificar o se vende en zona industrial, céntrico, 15 metros frente por 15 de fondo. Razón, Pradito, 6.

**HUERTA** libre 14 celemines, cerca capital, regadío permanente, hermosa caseta, frutales, se vende barata. Razón, José Ortigosa, Trinidad, 12, 2.º d.

**HUERTA**: Vendo de 3 feas, mucha fruta, vivienda, cuadras, agua propia, entrada camión libre. Tratar con el propietario en Bretón, 14, 1.º.

**GRAN SOLAR**: Frente carretera general, alcantarillado a 5 metros, zona industrial, parada de autobús, de unos 30.000 pies, o en parcelas buen precio. Tratar con el propietario en Bretón, 14, 1.º.

**PISO**, se vende en el centro de Logroño, llaves en mano, de 5 hab., cocina, despensa y baño, exento de contribución. Razón, Nueva Rioja.

**PISO 5** habitaciones, vestíbulo, galería y despensa, lavadora eléctrica, en lo mejor de Logroño, se vende con facilidades. Razón, teléfono 3653, de 2 a 3. Avenida de Navarra, 13, entlo.

**PISO 2.º** libre, céntrico, sol todo el día, 5 habitaciones y servicios, exento contribución, vend. de Fernández. Sagasta, 19, teléfono 4390.

**PISO 1.º** libre, frente a Palacio, se vende. Razón Calvo Sotelo, 4, 1.º izqda., de 12 a 2 y de 5 a 6.

### GANADOS

**TERNEROS** de leche y comederos y vacas lecheras, se venden. Cra. del Cristo, 19. Samar. Tfno. 3098, "Villa Almira" Valentín Pérez Revuelta.

**OVEJAS**, vende 45 Molsés García en Huécanos.

**OVEJAS**, 130, buen diente, 25 con corderos y las demás para parir, vende Pedro Campo, en Albedra de Iregua.

**DOS MACHOS** de 8 años, vende a toda prueba Cipriano Cantabrana en Treviana.

**YEGUA** 4 años superior y a toda prueba, vende Bernabé Cantabrana, en Treviana.

**MULA** cerrada de 1'60 de alzada, vende Angeles Terreros, en Alésion.

**BURRA** de seis y media cuartas alzada, de 7 años, buena para criar, y una cría de la misma de 6 meses, clase asno, de 1'50 alzada, vende Máximo Fernández, en San Vicente de la Sonsierra.

**VACA** para parir, vende Marcelino Palacios, en Aconcllo.

**DESEMBARCO** domingo noche terneros de leche y comederos y vacas lecheras. Carretera del Cristo, Samalar, Villa Almira, Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 3098.

**PALOMAS** Buchonas, parejas, se venden de ocasión. General Mola, 19, 4.º.

**TERNEROS** de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabo Noval, Carretera de Laguardia. Tfno. 1690.

**TERNEROS** de recría, vende Angel Ortiz, Cra. de Burgos. Cmo Carral. Teléfono 2831.

**VACA** recién parida tercer parto, 28 litros leche, vende Santiago Aragón, en Canillas.

**MACHO** de 6 años, y un caballo de 8, de 1'60 cada uno, vende Gregorio Urriuela, en Badarán.

**OVEJAS**, 79 jóvenes, con 30 corderos, y las demás para parir, vende Lázaro Fernández, en Sotés.

**OVEJAS**, vende 140, de ellas 80 a parir en este mes, y 16 primales, Benigno Laguna, en Treguijantes.

**DESEMBARCO** domingo noche vacas recién paridas, terneros comederos y de leche. Calle San Adrián, 1. Telf. 3256, José Pérez.

**YEGUA** de 6 años, y caballo de 7, vende José Rodríguez Rodríguez, en Entrena.

**TERNERAS**, dos de leche, se venden. Madre de Dios, A. P.

### HUÉSPEDES

**SE DESEAN**, baño y teléfono. Razón, Nueva Rioja.

**CAMAS**, se ceden dos, sólo dormir, y una derecha cocina. Razón, Queipo de Llano, 4, 2.º d.

**DESEARIA** de 6 señor solo, habitación confortable, baño, próximo Instituto. Razón, Nueva Rioja.

### PÉRDIDAS

**Librero** con coligante San Cristóbal y 5 llaves. Se erantificará su entrega en Muro de la Mata, 2. Relojería Cronos.

5.000 pts. en billetes de 1.000, el pasado día 2. Gratificarán su entrega avisando Telf. 4900.

### TRASPASOS

**BAR** céntrico Travesía Laurel. Ultramarinos en la mejor calle Mayor, bien de precio. General Mola 4, 3.º.

### VEHÍCULOS

**AUTORRADIOS**, Osaba Electricidad. Ventas: Gra. Mola, 19. Talleres Drs. Castroviejo, 22.

**VELOMOTOR** nueva, 49 c.c., muy bien de precio, se vende por cese en negocio de motos. Razón Auto-Rioja. Vara de Rey, 8.

**MOTO** 74 c.c., se vende precio costo por cese en negocio de motos. Razón, Auto-Rioja. Vara de Rey, 8.

**FURGONETA** Citroen C-4, 11 H.P., a toda prueba, vende Miguel Peñina, panadería, en San Vicente de la Sonsierra.

4-4 con muchos extras, vende Manero, Castroviejo, 26.

**COCHE** 4-4, urce venta, a toda prueba, en 55.000 pts. Razón, Teléfono 2690.

**CARRO** para 600 kilos, en buen uso, vende Mateo García, en Zarratón.

**MOTO** Guzzi 65 c. c., en buen estado y precio, se compra. Razón, correspondal de Nueva Rioja en San Vicente de la Sonsierra.

**TRACTOR** Ferguson 25 H.P., de gas-oil, con cabina y arado monosurco, extirpador y remolque, vende solo o con apéndice, Molsés Fernández de la Pradilla, en Alberite.

**COCHE** de 7 H.P., se vende barato. Teléfono 2849.

### VENTAS

**PIELES**, Guantes, Bufandas, Pasamontañas, Carteras, colgajo. "El Almacén". Sagasta, 14.

**MOTORES** eléctricos Geal, M. Hornillos Murrieta, 48 P. 1228.

**PUEBLOS** y ventanas de derribo. Badajoz, Tfno. 2876. Calle de los Baños y detrás de la plaza de España.

Modelos eléctricos Siemens. Oficina "Comercial Jaton". Tfno. 4357.

**CERRADORA** a bota parado. Precio interesante, nueva. Calle Trinidad, 13.

**MOLINO** PIENSOS, se vende por no poderlo atender. José María Jaurrategui, en Alesanco.

**BOCOYES** seminuevos, se venden. Razón, General Mola, 93, en Haro.

**TRES SILLONES** de madera de despacho y radio, se venden. La Ribera, D. 1.º izqda.

**BORDELESAS** y barriles roble. Mesón Castellano. Tfno. 5328.

**ARADO** BISURCO, de rieles, con vertederos Triplex, ruedas de control de profundidad, procedencia alemana, marca "Ransomes", para tractores con elevador hidráulico en tres puntos, de 40 H.P. en adelante. Estado nuevo. Precio económico. Razón, Maquinaria Agrícola E. Murria, Calvo Sotelo, 31. Logroño. Teléfono 3489.

### VARIOS

**TUBOS** de cemento y fibrocemento. Mosato baldosín catalán y plaqueta. Grandes existencias. Buen precio. Anastasio Aranzana Once y Fuelle 15. Teléfono 1913.

**VAJILLAS**: Porcelana, Loza, Cristalerías, Juegos de café Cubiertos, Hules, Plásticos, Bandejas, Enseres mesa y cocina. Afinando el precio. Fortunato Refón, Gallarza, 14.

**PREUNIVERSITARIO**. Bachiller. Reválidas cuarto y sexto. Contabilidad, Cálculo, Cultura general. Clases intensivas por profesores titulados especializados. Gonzalo Berceo 21, 4.º izq.

**PERITOS INDUSTRIALES**: Clases intensivas. Selectivo. Ingreso. Común y 1.º de Especialidad. Descriptiva, Matemáticas, Física, Química. Profesores especializados. Gonzalo Berceo 21, 4.º izqda.

**FABRICA** MALETAS Ricardo, fundas, reparaciones, cubetas fibra, bolsos señora, carteras, documentos y colegial. General Mola, 67 Tfno. 2325.

**MUEBLES**, se barnizan y reparan. Santos Ascarza, 4, G.º, tercer centio.

**A V I S O**. Los anuncios de este periódico solo se admiten en la Administración de este periódico.



LA ACTUALIDAD EN EL EXTRANJERO

Alemanes sobre el suelo francés

QUINCE AÑOS DESPUES DE LA INVASION, LOS SOLDADOS DEL REICH MANOBRAN EN UNA FRANCIA CUYAS FUERZAS ESTAN AUSENTES DE NUESTRO CONTINENTE



Denunciamos a Francia y a Europa entera y a todo el mundo por la nueva ocupación de Francia por las tropas germánicas.

Es preciso reconocer que estas cosas conocemos familiarmente a nuestro país: hace noventa años realizaron los alemanes una emboscada, "Kriegspiel", involuclable en Sedan; en 1915 dieron una lección al Ejército francés de las luchas en trincheras, y hace unos veinte años enseñaron al Mando francés que las murallas de cemento nada valen contra la irrupción de una infantería motorizada.

En este sentido escriben desde Chatou los familiares de los veintiseis mártires de aquella localidad durante la ocupación.

LOS FRANCESES CREIAN BONAR; eso lo primero. Y cuando las tropas alemanas cruzaron silenciosamente la frontera, a pesar de las órdenes que existían de unos y otro se portaron con corrección, han prorumpido en gritos: "¡Viva Francia!", "¡Muera Hitler!".

Verdad es que venían sin el estrepito de acompañamiento de los "Stukas"; verdad que las masas no huían a su acercamiento y que no crepitaban los fusiles, pero también se ha oído el crepitar de los cañones a lo lejos durante las maniobras y el orgullo nacional francés ha saltado, crispando los nervios.

HAN VENIDO LUEGO LAS EXPLICACIONES: "Mientras que el Ejército francés se batió en Argelia, el suelo nacional, que ha debido aquel abandonar, está siendo ocupado por un ejército extranjero".

Ahi está la raíz de todos los males: en Argelia siempre, ¡qué hubiera dicho Pétain, gueto frente a De Gaulle, si alzara la cabeza? El y Laval tuvieron a destiempo una idea que con el transcurso de los años se ha mostrado la única viable: si Francia quiere sobrevivir tiene que acercarse a Alemania, respaldada en ella. Eso le ha pasado cuando son sólo los argelinos quienes la atacan o se plantan en larga rebelión frente a ella. ¿Cómo se hubiera defendido Francia sin Alemania ante un ataque posible de Rusia? No somos franceses, pero vistas las cosas desde fuera se nos ocurre que llevan cerca de 100 años, desde las guerras franco-prusianas, desorientados y viendo el peligro donde no existe. Está más al Norte, en aquel país que realmente derrotó a Napoleón I, y aunque lo hayan olvidado frecuentemente en estos años, los hechos demuestran la necesidad de una unión europea, especialmente a un lado y otro del Rin, que no en vano aparece como la arteria, más vital que fluvial, de nuestro continente.

MESES Y LA SEMANA no han podido ser más inoportunos escogidos en todos los cementerios de Francia hay coronas hoy por los muertos que costará a Francia la ocupación alemana: en las iglesias y en las comunas de todo el país son frecuentes los recuerdos fúnebres y los funerales. En las escuelas cantan los niños los himnos patrióticos y por orden del Ministerio se hacen grandes elogios fúnebres de los muertos frente a los alemanes.

IV de golpe, a los ojos atónitos de niños y adultos, hacen su aparición los aviones caucásicos de aquellas víctimas. No

El Congo, en el callejón

LA ONU MAS BIEN QUIERE DESENTENDERSE DE ESE ROMPECABEZAS Y SE LO DEJA A LOS PAISES AFROASIATICOS PARA QUE LO RESUELVAN



(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad norteamericana)

Del Congo parecen estar todos cansados, incluso en la ONU. Lleva ese país disfrutando de su soberanía y libertad cuatro meses y ya nadie quiere oír hablar de él. El Congo se encuentra en un verdadero callejón sin salida.

¿Va a seguir eternamente ese país con dos o tres Gobiernos en Leopoldville, que no se devoran unos a otros porque las tropas de la ONU no les dejan? Es ya demasiado lo que dura esa crisis, y la Asamblea de la ONU se ha ocupado de su solución últimamente, pero sin grandes vías de acierto.

Tras una larga discusión, la Asamblea ha tomado una decisión con objeto de salir de ese mal paso: se ha creado una Comisión, que se presentará en ese país, compuesta de once miembros africanos y de cuatro miembros asiáticos. Como se ve, en ella no aparece ningún país blanco, de uno u otro bloque: quieren estos países escapar por igual a las presiones del Este o del Oeste. Para esto no han encontrado mejor vía que aislarse unos y otros, intentando resolver solos sus problemas.

La decisión es mirada con ojos pesimistas: si esos hombres no logran entenderse en Lake Success, menos lo van a conseguir en la capital congoleña, con sus partidos e intereses por medio. Los miembros demasiado numerosos de esa Comisión están llamados a estrellarse, lo mismo que se han estrellado en la ciudad norteamericana donde reside la ONU.

CANSANCIO En realidad, esa abstención de los países blancos obedece a una razón: están cansándose todos y en especial el mismo secretario de la ONU, el doctor Hammarskjöld. Este, en sus actitudes anteriores, había ido demasiado lejos. Aquella entrada apoteósica en la capital congoleña, con sus escuadrones de todos los colores tras de él, aquella otra empresa de querer hacerse cargo, en nombre de las Naciones Unidas, de ese país, después de la expulsión precipitada de los belgas, ha ido hoy terminando en el ridículo. Lleva el Congo los cuatro meses de su precaria existencia como nación soberana en plena anarquía, y allí miran a los soldados de las Naciones Unidas con más antipatía que a los belgas, sin que vean la ventaja que les ha traído el cambio.

En cuanto a Hammarskjöld, sigue afirmando que siente el mismo interés de antes por el Congo, pero todos, cuando no lo niegan, callan. No se les hubiera dejado tan fácilmente a los afroasiáticos hacerse cargo de esa empresa si no se viera de antemano su fracaso cierto y no se sintiera ya cansancio ante ese quebradero de cabeza, que ha puesto en peligro el cargo de Hammarskjöld, atrayéndose la enemistad de Rusia y aun el mismo prestigio de la ONU. Esta, después de haberse encargado de resolver esa cues-

tiene nada de extraño que se lancen esos gritos por las calles y que en la Prensa se comente con amargura esa clase de maniobras.

LA REALIDAD DEBIERA HACERLES ABRIR LOS OJOS: cualesquiera que sean los dolores de la ocupación, ésta fue mutua y no menos dolorosa ni múltiple en atropellos de que uno de las necesidades de la guerra y la que surgió del afán de la venganza.

Es hora de unir el continente. No, sobre todo, de que estas dos naciones dejen a un lado sus pequeñas rencillas; no son sus agravios tan grandes como las necesidades de vida y de defensa de nuestro continente.

ción, no ha logrado demasiado. Si en el Congo no pasan cosas mayores, no será porque las Naciones Unidas lo impidan ni porque se acierte con una solución adecuada.

LA ETERNA DIVISION La causa de esta paralización política del Congo no son los congoleños mismos, sino los países blancos. Es un reflejo de esa división entre el Este y el Oeste, agravado con las elecciones americanas, que dejan paralizada la política internacional.

Y como consecuencia, los afroasiáticos reflejan esa división con su recelo hacia unos y hacia otros; no les seduce salir de la dominación belga para caer en poder de cualquiera de los dos bloques (imperialismos), quizá más duros que el de los belgas. Las ambiciones de unos y de otros, lo mismo que sus presiones, son de fuerza excepcional.

Los afroasiáticos quieren resolver ese pleito llegando a conciliar a Lumumba con Kasavubu, pero quizá con eso sólo consigán doblar la página. La situación de ese país, dejado a sí mismo, es más grave que esa rivalidad personal.

UBALDO DE LEON

Destructores españoles en Francia

TOLON (Francia), 4. — Los destructores españoles "Almirante Valdés", "Almirante Ferrándiz" y "Lepanto" han llegado a esta base naval francesa para realizar una visita de seis días de duración. —(Efe.)

El lunes, Mercurio pasará por delante del Sol

BARCELONA, 4. — La Sección Astronómica del Observatorio Fabra comunica que el próximo lunes tendrá lugar un pase de Mercurio por delante del Sol, circunstancia que sólo se produce unas trece o catorce veces por siglo, siempre en los primeros días de noviembre o mayo. El próximo es el 9 de mayo de 1970.

Este contacto se producirá en un punto situado para Barcelona a 114 grados desde el vértice de limbo del Sol hacia el Este y la distancia mínima entre los centros de ambos astros tendrá lugar a las 17 horas, 53 minutos y 20 segundos, momento en que va resultará inobservable en Barcelona. Para ver estos pasos, que no pueden observarse a simple vista, debe usarse un anteojito provisto de un filtro, intensamente rojo.

La prometida del rey Balduino, en Madrid

MADRID, 4. — La futura reina de los belgas ha llegado a Madrid, a las 3'55 de la tarde tomó tierra el avión que conducía, desde Bruselas, a doña Fabiola de Mora y Aragón. Al aparecer en la puerta del aparato fue recibida por el numeroso público que se hallaba en aeropuerto de Barajas con aplausos. Venía acompañada por la condesa Du Parc, esposa del maestro de ceremonias de la Corte belga.

Al pie de la escalerilla de descenso fue saludada por el embajador de Bélgica, vizconde de Berruyer, y señora. Se hallaban esperándola el conde de Mora; vizconde de Balguer; marqueses de Aguilar; condes de Salinas; condes de Sástago; marquesas de Almenara y Quirós; duquesa de Soma; condes de Saltes; señora de Alvarez Guerra; señorita Pilar Sástago y los señores de Mora.

Doña Fabiola de Mora, que vestía un sencillo abrigo marrón y sombrero verde, abrazó a sus familiares y saludó a todos los amigos que la esperaban. Seguidamente subió al coche del embajador de Bélgica y se trasladó a su domicilio.

El vizconde de Berruyer, mientras el avión tomaba tierra, dijo a los informadores de Prensa, Radio y TV que la vida de doña Fabiola, en los días que durará su estancia en Madrid, será de gran actividad oficial.

Kennedy expone el programa demócrata

LOS ANGELES, 4. — Con los cuatro discursos pronunciados en Los Angeles, la principal ciudad del Oeste norteamericano, por el candidato Kennedy, la campaña electoral alcanzó su punto culminante el martes pasado. La síntesis de sus intervenciones confirmaron el programa demócrata:

- 1) Trabajo para todos. 2) Solidaridad y buenas relaciones con Hispanoamérica (cada vez es mayor la influencia en los Estados del Suroeste de la población inmigrante hispanoamericana). 3) Reforzamiento de la posición mundial de Estados Unidos, de manera que la nación pueda permitirse un diálogo más flexible con la Unión Soviética.

Los problemas han sido elegidos con el mismo acierto con que actuó ante la televisión. En California, efectivamente, hay poco obrero, escaso, pero cierto. Según Irvine H. Perius, director de Empleo del Estado de California, el número de parados asciende actualmente a 293.000 sólo en California (parita chica de Nixon), lo que representa un aumento del 54 por ciento con relación al año pasado. Si tenemos en cuenta que el total de la población trabajadora es de 6.262.000, comprenderemos que es una cifra baja, pero que en una semana que precede a elecciones presidenciales puede ser manejada perfectamente por cualquiera de los candidatos. Los fabulosos estudios cinematográficos de Hollywood se resienten también. No hay cifras respecto a la utilización de mano de obra, pero la disminución parece ostensible. En los de la Paramount se rueda únicamente una comedia a cargo de Audrey Hepburn y una película breve para la televisión; que se ha convertido en una de las principales competiciones del séptimo arte.

El deseo de llegar a una verdadera solidaridad con Hispanoamérica es poner el dedo en la llaga en los Estados del Suroeste. Sólo en Los Angeles, la población hispanoamericana es de más de medio millón de almas. El pleito con Fidel Castro — la figura que diariamente aparece en la Prensa norteamericana y que preocupa quizá más que el propio Krushchev —, el cambio de Gobierno en El Salvador, con la salida del anti-comunista Lemus (un 75 por ciento de la producción cafetera de este país está en manos norteamericanas, directa o indirectamente) y la frialdad con que fue acogido el acuerdo de la conferencia de Bogotá de este verano, relativo a la ayuda económica estadounidense a Hispanoamérica, parecen factores suficientes para indicar que hay algo que no funciona como debe en la dirección de asuntos hispanoamericanos del Departamento de Estado. En Santa Fe son muchas las personas de habla española que han expresado su simpatía hacia los demócratas, por estimar que Roosevelt fue el presidente

norteamericano que situó en el plano debido las relaciones entre los dos continentes americanos. Es cierto que la prosperidad económica que experimentó Hispanoamérica se debió al esfuerzo de guerra de los Estados Unidos, pero para esas gentes, lo que ha quedado es el recuerdo de aquella prosperidad, que estiman es la mejor barrera para cortar regímenes como los de Fidel Castro.

En cuanto al reforzamiento de la posición mundial de Estados Unidos, de manera que el país pueda permitirse una mayor flexibilidad con la Unión Soviética, es algo que todos los norteamericanos parecen desear. Ahora bien, el cómo se consigue este reforzamiento y el cómo se lleva a esa mayor flexibilidad sin que represente abandono de posiciones es algo que nadie ha explicado hasta ahora claramente. En este aspecto, la figura de Roosevelt vuelve a surgir en el norteamericano medio con pujanza extraordinaria. Para ellos fue el hombre que supo vencer una doble guerra, contra alemanes y japoneses, y que si bien reconocen su mano tendida a la Unión Soviética para hoy, no vacilan en replicar siempre: "Hitler era más peligroso que Rusia, porque quería dominar el mundo". En Kennedy ve al hombre joven que puede ser un nuevo Roosevelt, aunque la vida de este prefiriera como candidato demócrata a un Stevenson, aparentemente gastado por el fracaso de las elecciones de 1952 y 1956 contra Eisenhower.

El Oeste norteamericano vibra más intensamente que el Sur ante la gran prueba. Abundan más los "slogans" de uno y otro candidato y son muy numerosos los automóviles que aparecen con los nombres de Nixon o Kennedy. En las elecciones de 1956, los 79 votos electorales del Oeste fueron para los republicanos, mejor dicho, para Eisenhower. En las elecciones del martes próximo, un resultado tan rotundo parece excesivamente dudoso. —(Efe.)

El Gobierno de Fidel Castro...

(Viene de primera página) jefe comunista Blas Roca, y a la que asistieron el ministro de Educación, Armando Hart, y el jefe de la Reforma Agraria, Antonio Núñez Jiménez. Al parecer, Castro, que estuvo en la reunión en las primeras horas del día 3, dijo que no debe permitirse que las escuelas privadas impidan la reforma en la educación. El programa de reforma de la educación del Gobierno de Castro suprime los exámenes y los libros de texto y limita la educación a los tópicos prescritos por el Ministerio de Educación.

Los sacerdotes católicos y también los seculares, así como los administradores de escuelas metodistas y episcopalianas, han anunciado su oposición a la intervención gubernamental, pero los representantes de otras religiones no han hecho comentario alguno.

El Gobierno ya ha prohibido la entrada en el país de "religiosos inmigrantes", y en los círculos eclesiales se cree que el primer paso en su actual campaña será exigir a los sacerdotes y monjas extranjeras que enseñan en las escuelas parroquiales que salgan del país y vuelvan a entrar como inmigrantes corrientes. Los que abandonen el país, se dice en estos centros que no se les permitirá volver. —(Efe.)

LA HABANA, 4. — La milicia civil ha recibido orden de concentrarse en los mismos puntos en que lo hizo el pasado domingo, pero no se han manifestado los motivos de dicha orden. —(Efe.)

REUNION DE FRONDISI CON SU GABINETE MILITAR

BUENOS AIRES, 4. — El presidente Frondizi ha celebrado una reunión, que ha durado un poco más de una hora, con su Gabinete militar. Ninguno de los ministros ha hablado de esto y el comunicado facilitado dice únicamente que en la reunión se trató de la misión de las fuerzas armadas en la paz y en la guerra. En algunos círculos se cree que verdaderamente se trató de decidir las medidas a tomar en el caso de que la huelga nacional anunciada para el día 7 de noviembre produzca desór-

Antena de Madrid

UN PUEBLECITO PORTUGUES A LAS PUERTAS DE MADRID EN BUSCA DE SANGRE PARA DOS NIÑOS CARDIACOS COCINERAS Y DONCELLAS CON CERTIFICADO DE ESTUDIOS



En un interesante reportaje de "Madrid" se cuenta la vida del portugués Domingo dos Santos, que cuidó ovejas en su pueblo, vendió agua en botijo por las romerías, fue picapedrero, se dedicó a la compraventa de lo que saliera, vino a Madrid cuando la guerra con cinco duros, con un carrito se puso a vender verduras, amplió el negocio con carros y ganados y llegó a reunir una gran fortuna, que le ha permitido, entre otras obras importantes, construir a las puertas de la capital un pueblo de tipo portugués para sus empleados y consocios.

Este pintoresco barrio consta de ciento diez casas, con su iglesia, escuela, tiendas y servicios sanitarios. Se llama Poblado de la Fortuna por doble motivo: por la buena suerte que acompañó a Domingo en sus empresas, merecida por su vida de trabajo, y en honor de su esposa, que se llama Fortunata. Esta mujer era portera de la casa del barrio de Salamanca en que vivía el emprendedor lusitano, se casaron y tienen cinco hijos, uno de ellos ya bachiller, pues el padre quiere que sean cultos y educados, aunque él no necesitó estudios para triunfar.

Domingo dos Santos procedió como un antiguo colonizador, en forma patriarcal. Compra terrenos y pone el dinero para que otras personas recien ganado porcino en sus fincas. Pero sus socios industriales han sufrido ahora un duro golpe. En una semana se les han muerto dos

mil cerdos. "Yo he perdido dos millones — dice el portugués —, pero me queda dinero para alimentar a este pueblo y a dos más", y arbitra medios para alzarlos de la prostración, ayudarles y estimularles.

Tal contratiempo no ha hecho mella en el temple acorado de Domingo dos Santos, que decidió que el domingo Día de Cristo Rey se bendijera la capilla del Poblado de la Fortuna con toda solemnidad, con asistencia del embajador de Portugal, cónsul general, vicecónsul, autoridades de Leganés, los 400 habitantes de la barriada y muchos vecinos de Carabanchel, pues era como la inauguración oficial de este nuevo núcleo. Y el señor obispo, que tenía visita pastoral en Alcalá, delegó su representación en el párroco de Leganés, que bendijo el nuevo templo y ofició en las ceremonias, entre ellas la procesión con las imágenes de la Virgen de Fátima, San Antonio y San Fortunato. ¿No es admirable?... \* \* \*

La Cruz Roja lanzó hace días un S. O. S. en demanda de sangre que por sus raras características hemáticas no se halla disponible en sus depósitos, pues sólo suele darse en un 2 por 100 de personas, y que es indispensable para poder operar a un niño y a una niña que la benemérita Institución tiene acogidos en su hospital de la Avenida de la Reina Victoria. Necesita unos siete litros de sangre del grupo B, RH negativo y otros siete del grupo AB, RH positivo, para el funcionamiento del pulmón-corazón artificial durante ambas intervenciones quirúrgicas.

Centenas de personas han acudido al llamamiento de la Cruz Roja, presentándose en su Centro de Transfusiones de la calle de Francisco Silveira, 91, pero hasta el momento de escribir estas líneas aún no se dispone de la citada cantidad necesaria, por ser contados los individuos con este tipo de sangre, y es preciso que sigan presentándose más donantes, a fin de analizar su sangre y disponer de la que corresponda a dichos grupos.

Este caso, que sirve para poner de relieve la humanitaria labor de la Cruz Roja Española y los buenos sentimientos de las numerosísimas personas que acuden a ofrecer desinteresadamente su sangre para salvar la vida de esos dos niños, viene a demostrar la necesidad de que cada uno dispongamos de nuestra ficha o tarjeta personal con el grupo sanguíneo a que pertenecemos, detalle que puede sernos de vital importancia para nosotros mismos y para el prójimo en caso de transfusiones urgentes en que no se pueda perder tiempo en previos análisis.

Desde abril funciona en Madrid la Escuela del Servicio Doméstico de la Sección Femenina. Pueden inscribirse las chicas que lo deseen, sin otra condición que la de estar afiliadas al Montepío. La matrícula cuesta 15 pesetas al mes.

En clases teóricas y prácticas se les enseña cocina, lavado y plancha, corte y confección y vida social; recibir visitas, atender el teléfono, etc., y más adelante se implantarán también clases de cultura general.

Las chicas dedican una parte de sus tardes libres del jueves a perfeccionarse en su profesión doméstica para obtener el certificado de estudios que puede permitirles mejorar de situación, o en todo caso para su futuro hogar, pues son muchas las que tienen a la salida de clase a los novios que las esperan.

Los citados funcionarios, que la imposición de nombre se verificase en un lugar modesto, con el fin de señalar el estrecho lazo existente entre el futuro monarca y su pueblo. —(Efe.)

El heredero del trono de Persia recibe el nombre de Reza

TEHERAN, 4. — El hijo del sha y de la reina Farah Diba ha recibido el nombre de Reza, el de su abuelo paterno, fundador de la dinastía, en una sencilla ceremonia a cargo del más alto dignatario del Islam Chilita, doctor Hassan Emami, realizada en el hospital en que, el pasado lunes, nació el príncipe. Se hallaban presentes los miembros de la familia imperial, los ministros y otros altos funcionarios.

La costumbre es que la imposición de nombre se verificase al sexto día del nacimiento de un infante, pero, según manifestaron funcionarios de la Corte, la ceremonia se ha llevado a cabo esta vez con anterioridad para que se realizase en el sencillo marco de una habitación del hospital y no en medio del esplendor del Palacio Imperial, en el que desde el sábado se encontrarán la reina y el príncipe. El sha y su esposa deseaban, según explican